



BENEFON EXION

Руководство пользователя

Все права защищены.
© Benefon Oyj, 2001.

Номер публикации: YZ2702-1

ДЕКЛАРАЦИЯ ОБ ИДЕНТИЧНОСТИ

Mediante el presente documento, Benefon Oyj declara que este teléfono móvil, del tipo TDP80DN, satisface los requisitos esenciales y todas las demás disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC.

Benefon Oyj erklærer herved, at denne mobiltelefon af typen TDP80DN er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Directive 1999/5/EC.

Hiermit erklärt Benefon Oyj, daß dieses Mobiltelefon vom Typ TDP80DN die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt.

Με το παρόν, η Benefon Oyj δηλώνει ότι αυτό το κινητό τηλέφωνο, τύπου TDP80DN, συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς όρους της Οδηγίας 1999/5/EC.

Hereby, Benefon Oyj declares that this mobile phone, type TDP80DN, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Benefon Oyj déclare par les présentes que ce téléphone mobile, de type TDP80DN, est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions correspondantes de la Directive européenne 1999/5/EC.

Benefon Oyj dichiara che questo modello di telefono cellulare, tipo TDP80DN, risponde alle principali specifiche e misure previste dalla Direttiva 1999/5/EC.

Bij deze verklaart Benefon Oyj dat deze mobiele telefoon, type TDP80DN, voldoet aan de voornaamste eisen en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EC.

A Benefon Oyj declara pela presente que este telemóvel, do tipo TDP80DN, está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/EC.

Benefon Oyj vakuuttaa, että tämä matkapuhelin, tyyppiä TDP80DN, on direktiivin 1999/5/EC olennaisten vaatimusten ja muiden asianomaisten määräysten mukainen.

Härmed förklarar Benefon Oyj att denna mobiltelefon, typ TDP80DN, överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 1999/5/EC.

CE 05230

Это устройство может использоваться в следующих странах ЕU: Финляндия, Швеция, Дания, а также в следующих странах ЕFTA: Норвегия и Исландия. Это устройство также может использоваться за пределами стран ЕU, при условии охвата сети стандарта NMT 450.

Производитель: Benefon OYJ, P.O.Box 84
24101 Salo, Finland

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ:

- Нажимайте  в течение 2 секунд.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ:

- Нажимайте  в течение 2 секунд.

ЗВОНОК В ЭКСТРЕННОМ СЛУЧАЕ:

- Наберите номер экстренной службы и нажмите .

СОВЕРШЕНИЕ ЗВОНКА:

- Совершите прямой звонок, введя номер телефона (включая местный код), и нажмите  или
- Вызовите номер из быстрой памяти, нажав сначала , просмотрите номера при помощи  и, в завершение, нажмите  или
- Соединение с последним набранным номером нажатием  дважды или

- Быстрый набор номера, выбрав номер ячейки памяти (2-9) и нажатие в течение 2 сек. соответствующей цифровой клавиши
- Использование подменю **Телефонный справочник**, **Сообщения** или **Последние звонки** для вызова номеров и совершения звонков.

ОТВЕТ НА ВЫЗОВ:

- Нажмите .
- Если в телефоне активирована опция **Ответ любой клавишей**, Вы можете ответить на вызов нажатием ,  или .

ЗАВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА:

- Завершите вызов нажатием .

СБРОС:

- Если Вы не хотите отвечать на входящий вызов, нажмите .

- Вы также можете отключить звуковой сигнал входящего вызова нажатием клавиши **● ПРИГЛУШ.**

РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ:

- Регулируйте громкость нажатием боковых клавиш **;**.

КОРРЕКТИРОВКА ОШИБОК:

- Исправляйте ошибки нажатием **● ОЧИСТИТЬ.**

ОЧИЩЕНИЕ ДИСПЛЕЯ:

- Нажмите **● ОЧИСТИТЬ** в течение 2 секунд.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ БЛОКИРОВКИ КЛАВИАТУРЫ:

- В режиме ожидания войдите в быстрое меню, нажав клавишу **⌵** вверх. Заблокируйте клавиатуру, нажав **● ЗАБЛОК.** На дисплее появится символ **🔒.**

Ответ на вызов возможен только при нажатии **☎.**

- Если в телефоне активирована функция запроса кода телефона, то перед отключением блокировки клавиатуры Вам необходимо ввести код телефона.
- Отключите блокировку, нажав **● ОТКР.** и **● ОТКР.**

УСТАНОВКА БЕСШУМНОГО ВЫЗОВА:

- В режиме ожидания войдите в быстрое меню, нажав клавишу **⌵** вниз. Войдите в список выбора звукового окружения, нажав **● ВЫБОР.** С помощью клавиши **⌵** выберите опцию **Бесшумное** и нажмите **● ОК.**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИЙ МЕНЮ:

1. В режиме ожидания войдите в главное меню нажатием **● МЕНЮ,** в записную книжку нажатием **● ЗАП.КН.,** в быстрое меню нажатием **⌵.**

2. Символы меню представлены в верхней строке дисплея. Просмотр команд меню осуществляется клавишей **8**. При выборе необходимой команды нажмите **● ВЫБОР** для входа в подменю.
3. Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите **● ВЫХОД**. Нажатие клавиши **⊖** возвращает телефон в режим ожидания со всех уровней меню.

ПРОСЛУШИВАНИЕ ГОЛОСОВОЙ ПОЧТЫ:

- Нажмите **● МЕНЮ** и войдите в меню **Сообщения** нажатием клавиши **● ВЫБОР**. С помощью клавиши **8** найдите опцию **Услуги звонка** и нажмите **● ВЫБОР**. На дисплее появится меню **Голосовая почта**. Совершите звонок нажатием клавиши **● ЗВОНОК**.

ПРОСМОТР НОВОГО СООБЩЕНИЯ:

При получении нового сообщения звучит звуковой сигнал и на дисплее появляется конверт.

1. Войдите в меню **Полученные SMS сообщения**, сначала нажав **● МЕНЮ**. Дважды нажмите **● ВЫБОР**.
2. Выберите сообщение с помощью **8**. На дисплее появится список, в начале которого расположены непрочитанные сообщения, обозначенные символом закрытого конверта (**✉**).
3. Нажмите правую управляющую клавишу **●**.

ОЧИЩЕНИЕ ПАМЯТИ СООБЩЕНИЙ:

- На дисплее появится мигающий конверт (✉), как знак ошибочного получения последнего сообщения. В большинстве случаев это означает, что память сообщений переполнена; Вы не можете получать новые сообщения, пока не удалите некоторые из старых.
1. Нажмите **МЕНЮ** и войдите в меню **Сообщения** нажатием клавиши **ВЫБОР**.
 2. Найдите **Полученные SMS сообщения** (или **Собственные SMS сообщения**) и нажмите **ВЫБОР**.
 3. С помощью клавиши **8** выберите сообщение, которое Вы хотите удалить. Нажмите **ВЫБОР**.
(Выбрав **Удалить все**, Вы можете удалить все сообщения, представленные в списке, одновременно.)
 4. Выберите **Удалить** с помощью клавиши **8** и нажмите **ВЫБОР**. Подтвердите удаление нажатием клавиши **УДАЛИТЬ**.

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	5	Предварительная зарядка телефона.....	19
БЕНЕФОН EXION	5	Включение питания.....	19
ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА	5	Отключение питания.....	20
Дисплей	6	Выбор языка	20
Команды меню.....	7	РЕЖИМ ЗВОНКА	21
Символы дисплея	8	Международные звонки	21
Клавиатура.....	11	БЫСТРАЯ ПАМЯТЬ	21
Клавиши	11	БЫСТРЫЙ НАБОР	23
СРЕДСТВА БЕЗОПАСНОСТИ	13	ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ	24
Общее.....	13	ФУНКЦИИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ	
Радиочастотное излучение (RF)	14	НОМЕРА (CLI)	24
СЛОВАРЬ	16	ОТВЕТ НА ВЫЗОВ	24
Передача		ЗАВЕРШЕНИЕ ЗВОНКА	25
MFT/DTMF-сообщений	16	ЗВОНКИ В ЭКСТРЕННЫХ	
Коммутатор сотовой связи.....	16	СЛУЧАЯХ	25
Оператор сотовой сети	17	БЫСТРОЕ МЕНЮ	26
Код телефона.....	17	УСТАНОВКА И СНЯТИЕ	
Код радиоиентификации	17	БЛОКИРОВКИ КЛАВИАТУРЫ	26
Предоставитель услуг	17	УСТАНОВКА ЗВУКОВОГО	
SIS	17	ОКРУЖЕНИЯ	28
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	18	ОПЦИИ ВО ВРЕМЯ ЗВОНКА	29
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	18	Режим звонка	29
Установка батареи	18	Управление звонком	31
Смена батареи	18	ВТОРОЙ ВЫЗОВ	32
		АКТИВАЦИЯ ЗВОНКА	32
		ВЫБОР СОБЕСЕДНИКА	33
		РЕЖИМ КОНФЕРЕНЦ-СВЯЗИ	34

ОТБОЙ.....	35
MFT - ФУНКЦИЯ	36
ЗАПИСНАЯ КНИЖКА	37
АЛФАВИТНЫЕ КЛАВИШИ.....	37
ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК	45
Ячейки телефонного справочника	45
Вызов номера из памяти.....	46
ИЗМЕНЕНИЕ ДАННЫХ В ТЕЛЕФОННОМ СПРАВОЧНИКЕ.....	47
ЗВОНОК ПО НОМЕРУ ТЕЛЕФОНА	49
ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ДАННЫХ ВВОДА ТЕЛЕФОННОГО СПРАВОЧНИКА В ДРУГУЮ ЯЧЕЙКУ	49
КОПИРОВАНИЕ ВВОДА ТЕЛЕФОННОГО СПРАВОЧНИКА В ДРУГУЮ ЯЧЕЙКУ	50
ИЗВЛЕЧЕНИЕ НОМЕРА ТЕЛЕФОНА	50
УДАЛЕНИЕ ВВОДА ТЕЛЕФОННОГО СПРАВОЧНИКА.....	51
Занесение номера в телефонный справочник	51
ДОБАВЛЕНИЕ НОВОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА ИЗ РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ	52
ДОБАВЛЕНИЕ НОВОГО НОМЕРА В ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК.....	53
Группы	54
БУДИЛЬНИК	56
КАЛЕНДАРЬ	59
Опции календаря	60
ПРОСМОТР ДНЯ	60
РАСПОРЯДОК ДНЯ	61
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КАЛЕНДАРНЫЙ ВВОД.....	62

ПРОСМОТР КАЛЕНДАРНОГО ВВОДА	64
ПРОСМОТР РАСПОРЯДКА ВЫБРАННОГО ДНЯ	67
СПИСОК ВСЕХ КАЛЕНДАРНЫХ ВВОДОВ	67

ГЛАВНОЕ МЕНЮ.....	69
СООБЩЕНИЯ	70
Поступившие	
SMS сообщения	71
ПОСТУПЛЕНИЕ SMS СООБЩЕНИЯ	72
СПИСОК ПОСТУПИВШИХ SMS СООБЩЕНИЙ.....	73
ПРОЧТЕНИЕ ИЛИ ОБРАБОТКА ПОСТУПИВШИХ SMS СООБЩЕНИЙ.....	74
Собственные	
SMS сообщения	80
СПИСОК СОБСТВЕННЫХ SMS СООБЩЕНИЙ.....	81
ПРОЧТЕНИЕ ИЛИ ОБРАБОТКА СОБСТВЕННЫХ SMS СООБЩЕНИЙ.....	81
Вызов SMS сообщения	86
Входящие	
DTMF-сообщения	87
ПОЛУЧЕНИЕ НОВЫХ DTMF-СООБЩЕНИЙ	87
Установка сообщений	91
НОМЕР ЦЕНТРА SMS СООБЩЕНИЙ.....	91
НОМЕР ГОЛОСОВОЙ ПОЧТЫ	92
НОМЕР ФАКСОВОГО СООБЩЕНИЯ.....	92
НОМЕР ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ.....	92

НОМЕР СООБЩЕНИЯ С ДАННЫМИ	93	ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ	114
СОХРАНИТЬ SMS СООБЩЕНИЕ	93	Установки телефона	114
Услуги звонка	93	язык	115
ФАКСОВЫЕ СООБЩЕНИЯ	93	КОНТРАСТ ДИСПЛЕЯ	115
ДАННЫЕ	94	ВРЕМЯ	115
ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА	94	ДАТА	116
ГОЛОСОВАЯ ПОЧТА	95	АВТОМАТИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА	
Запись сообщений	95	КЛАВИАТУРЫ	116
ЗАПИСЬ SMS СООБЩЕНИЯ	95	ЭКОНОМИЯ ЗАРЯДА	117
ВВОД И РЕДАКТИРОВАНИЕ ТЕКСТА ...	96	Установки звонка	117
ОТПРАВЛЕНИЕ И СОХРАНЕНИЕ		ОТВЕТ ЛЮБОЙ КЛАВИШЕЙ	117
ЗАПИСАННОГО СООБЩЕНИЯ	97	БЫСТРАЯ ПАМЯТЬ	117
ПОСЛЕДНИЕ ЗВОНКИ	101	АВТОМАТИЧЕСКИЙ ОТВЕТ	
Неотвеченные звонки	102	НА ВЫЗОВ	118
СПИСОК НЕОТВЕЧЕННЫХ		КОДИРОВАНИЕ РЕЧИ	118
ЗВОНКОВ	103	Заводские установки	119
ОБРАБОТКА ИНФОРМАЦИИ		ЗАЩИТА	120
О ЗВОНКАХ	104	Код телефона	121
Принятые звонки	104	ИЗМЕНИТЬ КОД ТЕЛЕФОНА	121
СПИСОК ПРИНЯТЫХ ЗВОНКОВ	105	ЗАПРОС КОДА ТЕЛЕФОНА	121
ОБРАБОТКА ИНФОРМАЦИИ		SIS	122
О ЗВОНКАХ	106	Собственный номер	122
Счетчики звонков	106	Идентификация	
ИСХОДЯЩИЕ ЗВОНКИ	106	радиоканала	122
ВХОДЯЩИЕ ЗВОНКИ	106	УСЛУГИ СЕТИ	123
УСТАНОВКИ	107	Выбор сети	124
Редактирование звуковых		Режим выбора	125
окружений	108	Список сетей	125
ОБЫЧНОЕ ЗВУКОВОЕ ОКРУЖЕНИЕ	109	АКССЕСУАРЫ	126
БЕСШУМНОЕ ЗВУКОВОЕ ОКРУЖЕНИЕ	112	Калькулятор	126
ШУМНОЕ ЗВУКОВОЕ ОКРУЖЕНИЕ	113	Конвертер валюты	128
ПРИГЛУШЕННОЕ ЗВУКОВОЕ		УСТАНОВКА КУРСА	
ОКРУЖЕНИЕ	113	ОБМЕНА ВАЛЮТЫ	129
Питание	113	УСТАНОВКА ИСХОДНОЙ ВАЛЮТЫ	129
ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ	113		

КОНВЕРТАЦИЯ ВАЛЮТ	130
Игры.....	132
OTHELLO.....	132
BLOCKS.....	133
WALL BREAKER.....	134
GALACTIC GUNNER.....	135
LABYRINTH.....	136
БАТАРЕЯ	137
УСТАНОВКА БАТАРЕИ	137
СМЕНА БАТАРЕИ	137
ТИП И РАЗМЕР БАТАРЕИ.....	137
ТЕМПЕРАТУРА.....	138
РАЗРЯЖЕННАЯ БАТАРЕЯ	138
ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА	
ОТ СЕТИ.....	139
ЗАРЯДКА БАТАРЕИ	139
Время зарядки	141
ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	141
ЛИКВИДАЦИЯ	142
АКСЕССУАРЫ.....	143
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО	
ОТ СЕТИ CSA-71-230	
И CMA-70-230	143

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ОТ	
ПРИКУРИВАТЕЛЯ CCS-71-12	144
ЛЕГКИЙ ДЕРЖАТЕЛЬ KGC75	145
ПЕРЕНОСНОЙ КОМПЛЕКТ	
ГРОМКОЙ СВЯЗИ ENE80	145
ПОРТАТИВНЫЙ КОМПЛЕКТ	
ГРОМКОЙ СВЯЗИ GMA70	146
VENEWIN EXION.....	147
АВТОМОБИЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ	
ГРОМКОЙ СВЯЗИ.....	148
ТЕЛЕАДАПТЕР LIF-70.....	149
ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ	149

ПРИЛОЖЕНИЕ	150
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	150
ПРОБЛЕМНЫЕ СИТУАЦИИ	151
Если телефон	
не включается	151
Если телефон не работает	151
Если Вы не можете	
отправить SMS сообщения	151
В случае пропажи телефона	152
Язык и контраст дисплея.....	152
Слабое поле.....	152

ВВЕДЕНИЕ

BENEFON EXION



Поздравляем Вас с приобретением высококачественного сотового мобильного телефона Benefon Exion.

Benefon Exion предназначен для эксплуатации в сети стандарта NMT 450i (Nordic Mobil Telephone), представляющей собой аналоговую систему мобильной связи, разработанной в странах Скандинавии.

Вы можете использовать сотовый телефон Benefon Exion в странах Скандинавии и Прибалтики, России и Западной Европе, а также в странах, где операторы стандарта NMT 450 заключили с Вашим оператором договор по роумингу.

ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА

- личный органайзер, включающий: часы, дату, будильник с возможностью повторного звонка, календарь с напоминаниями, таймеры включения и отключения питания
- калькулятор и конвертер валюты, несколько игр
- персональные группы мелодий, вибровывоз
- поддержка до 300 ячеек телефонного справочника
- услуга коротких текстовых сообщений
- кодирование речи

- 40 различных тонов звонка и мелодий
- несколько установок тона для различных звуковых окружений
- режим ожидания до 200 часов с батареей 1200 mAh Li-Ion
- время разговора до 2 часов 20 мин. с батареей 1200 mAh Li-Ion
- габариты: 46 x 100 x 21 мм с батареей 900 mAh Li-Ion
- вес: 109г. с батареей 900 mAh Li-Ion.

Телефон Benefon Exion разработан и произведен компанией Benefon Oyj. Компания Benefon Oyj известна миру своей специализацией на производстве сотовых телефонов. Высококачественные и практичные в использовании телефоны марки Benefon разработаны и произведены в Финляндии.

Дисплей

Телефон в режиме ожидания



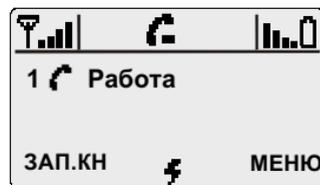
ИНДИКАТОР-
НЫЙ УРОВЕНЬ

ТЕКСТОВОЙ
УРОВЕНЬ

ФУНКЦИОНАЛЬ-
НЫЙ УРОВЕНЬ

Телефон в режиме звонка

Клавиши перелистывания



Левая управляющая клавиша

Правая управляющая клавиша

Команды меню

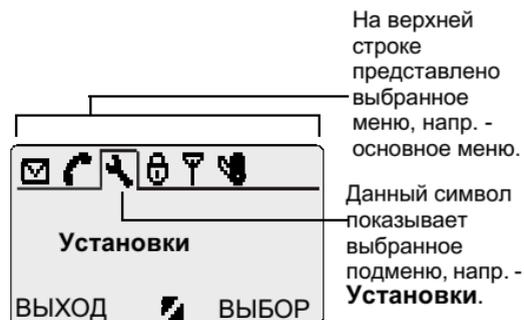
Существует три группы команд меню, которые могут быть представлены на верхней строке дисплея: основное меню, записная книжка и быстрое меню. Каждое меню содержит собственное подменю.

При нахождении телефона в режиме ожидания выберите одно из трех меню следующим образом:

- Выберите основное меню нажатием правой управляющей клавиши **МЕНЮ**.
- Выберите записную книжку нажатием левой управляющей клавиши **ЗАП.КН.**
- Выберите быстрое меню нажатием клавиши **8**.

После выбора меню Вы можете выбрать одну из команд подменю клавишей **8**. Войдите в нужное подменю нажатием клавиши **ВЫБОР**.

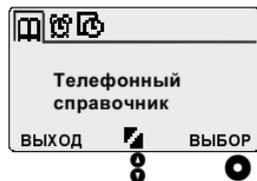
Основное меню (режим ожидания):



Основное меню содержит следующие подменю:

-  Сообщения.
-  Последние звонки.
-  Установки.
-  Защита.
-  Услуги сети.
-  Аксессуары.

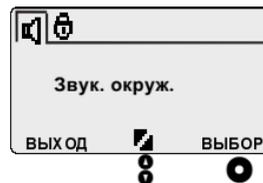
Записная книжка (режим ожидания):



Записная книжка
содержит
следующие
подменю

-  Телефонный справочник
-  Будильник
-  Календарь

Быстрое меню (режим ожидания):



Быстрое меню
содержит
следующие
подменю

-  Звуковое окружение
-  Клавиатура

Символы дисплея

-  Конверт. При получении Вашим телефоном сообщения или сообщений на дисплее появляется символ конверта. Символ будет оставаться на дисплее до тех пор, пока Вы не ознакомитесь со всеми полученными сообщениями, а также удалите все цифровые (DTMF) сообщения из памяти.

-  Открытый конверт означает уже прочитанное сообщение.
-  Автоответчик. NMT-пейджер включен. Во время ответа на вызов индикатор будет постоянно мигать.
-  Телефонная трубка внизу. Телефон находится в режиме ожидания. Отсутствие индикатора означает нахождение телефона вне зоны действия сети.
-  Телефонная/ые трубка/и вверху. Индикатор указывает всех абонентов, находящихся на линии. Данный символ также представлен на дисплее при совершении операций **Управления звонком**, например, при осуществлении промежуточного звонка, при ответе на новый вызов, при наличии конференц-связи в режиме разговора.
-  Будильник.

-  Таймер автоматического включения питания активирован. Телефон будет включаться автоматически в установленное время.
-  Таймер автоматического отключения питания активирован. Телефон будет отключаться автоматически в установленное время.
-  Треугольник. Нет связи с коммутатором сотовой связи, в зоне которого Вы находитесь. Вы можете производить исходящие звонки, но не можете принимать входящие вызовы. Нажмите на  для регистрации связи.
-  Диаграмма силы поля. Чем больше сегментов диаграммы отражено на дисплее, тем сильнее поле.
-  Диаграмма заряда батареи. При пустой батарее символ будет мигать.



Чем больше сегментов диаграммы отражено на дисплее, тем больше заряд батареи.



Замок означает, что клавиатура заблокирована.

Колокольчик. Сигнал будильника в календаре (напоминание) активирован. Если Вы активировали в будильнике режим напоминаний, данный символ будет представлен в соответствующей строке ввода календаря.

RU

Код страны. Код виден на дисплее и соответствует региону или стране, в которых используется телефон.



Нота. Индикатор виден при выборе тона сигнала вызова.



Телефонный справочник. Этот индикатор всегда виден при использовании функций телефонного справочника, таких как повторный набор, запись и редактирование данных.



Перечеркнутый громкоговоритель. Функция бесшумного вызова активирована. Вы можете использовать **Бесшумное окружение** или редактировать любое из звуковых окружений таким образом, что телефон будет оставаться абсолютно беззвучным, или будет издавать лишь кратковременный гудок при поступлении звонка. При активации бесшумного звукового окружения на дисплее появится , как символ тишины.



Стрелки. Символ расположен в нижней части дисплея. Возможно движение в горизонтальном направлении.



Стрелки. Символ расположен в нижней части дисплея. Возможно движение в вертикальном направлении. Эти символы всегда представлены на дисплее, когда есть возможность использования стрелок.

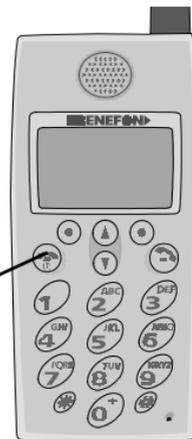
 Стрелки. Когда телефон находится в режиме ожидания, данный символ представлен на дисплее. Возможен вход в быстрое меню.

 Этот индикатор отражен на дисплее, когда активирована функция переадресации **всех** звонков. Входящие звонки переадресовываются на другой номер телефона. При получении входящего вызова с номера, на который установлена переадресация звонков, данный индикатор будет моргать. Тип переадресации зависит от услуг Вашего оператора сети.

 Функция кодирования речи активирована.

Клавиатура

Клавиша вкл./
откл. питания



Клавиши

-  Телефонная трубка вверх. При нажатии клавиши Вы можете совершить вызов, ответить на звонок и войти в быструю память.
-  Телефонная трубка вниз. При нажатии клавиши Вы можете завершить вызов и перейти из любого уровня меню или записной книжки в режим ожидания.

Нажатие данной клавиши и удержание её в течение нескольких секунд обеспечивает включение/отключение питания.

Боковые клавиши. Необходимы для регуляции громкости звука телефонной трубки.

Управляющие клавиши. Функция управляющих клавиш зависит от информации, высвечиваемой в нижней части дисплея. В общих словах левая управляющая клавиша используется для удаления букв или цифр, шага назад, отмены операции, выхода из меню, возврата на предыдущий уровень меню. Правая управляющая клавиша служит для принятия новой установки, шага вперед, входа в подменю и т.д.

Клавиши перелистывания. Нажатием клавиши осуществляется движение по списку имен в телефонном справочнике, а также движение по функциям меню и записной книжки. Используется также для входа в быстрое меню.

Алфавитно-цифровые клавиши.

Звезда. При нажатии на клавишу в течение 5 секунд язык меню меняется на английский, а контраст дисплея возвращается к заводским установкам. Использование данной клавиши не влияет на другие установки и на занесенные в ячейки телефонного справочника данные. Клавиша используется в качестве пробела при вводе сообщений и записи имен и названий в ячейки телефонного справочника или календарных вводов.



Решетка. Клавиша используется для переключения между цифрами, заглавными и маленькими буквами при вводе коротких сообщений и записи имен в ячейки телефонного справочника или календарных вводов. Клавиша также необходима для использования различных услуг сети.

СРЕДСТВА БЕЗОПАСНОСТИ

Общее

- **Безопасность движения:** Существуют определенные причины для беспокойства по поводу безопасности движения при использовании сотового телефона во время управления транспортными средствами. Несмотря на то, что прямой риск меняется в зависимости от условий и водителя, рекомендуется строго придерживаться

всевозможных европейских и национальных законодательств, а также соблюдать остальные возможные рекомендации по безопасности. В особенности рекомендуется установить и использовать в машине оперативную систему громкой связи для минимизации отвлечения внимания при использовании телефона. При получении вызова в затруднительной дорожно-транспортной ситуации, Вы всегда должны ставить безопасность движения выше остальных приоритетов и вежливости. Если Вы испытываете затруднения при использовании телефона во время движения, Вам просто не стоит пользоваться им в данной ситуации.

- **Внешние сигналы:** Использование устройств внешней сигнализации, включающей световые и звуковые эффекты, запрещено на общественных дорогах.

- **Дети:** Храните телефон и аксессуары к нему в недоступных для детей местах во избежание несчастных случаев и повреждения телефона и аксессуаров.
- **Источники питания:** Данный сотовый телефон предназначен для использования со следующими зарядными устройствами: батарея BDL80S и BDL80N, сетевое зарядное устройство CSA-71-230 и CMA-70-230 (с кабелем FMC70), зарядное устройство от автомобильного прикуривателя CCS-71-12. Использование других источников питания аннулирует типовое одобрение данное этому аппарату и может быть опасным.
- **Дополнительные аксессуары:** Использование любых дополнительных аксессуаров должно быть одобрено производителем. Уточните у дилера соответствие новых источников питания и аксессуаров.
- **Магнитные поля:** Сотовый телефон содержит магнитные компоненты.

Несмотря на незначительный магнитный эффект, находящиеся вблизи банковские и кредитные карты могут быть повреждены. Поэтому, не рекомендуется хранить магнитные карты в непосредственной близости с сотовым телефоном.

Радиочастотное излучение (RF)

- **Воздушный транспорт:** При посадке в самолет отключите питание телефона и не используйте его в течение всего полета. **Удостоверьтесь также, что таймер автоматического включения питания, сигнал будильника, а также функция календарных напоминаний отключены на время полета.** Использование сотового телефона на борту самолетов и вертолетов запрещено в целях обеспечения безопасности полета, может быть опасным для управления и вызвать

помехи в сети. Нарушение этих требований может привести к временной или полной ликвидации права пользования сотовой сетью или к другим санкциям правовых органов.

- **Медицинские учреждения:** Отключите питание телефона при входе в любое лечебное заведение, где используется медицинская техника. Приборы могут быть очень чувствительны к радиочастотному излучению. Использование телефона возможно только с разрешения медицинского персонала и руководствуясь инструкциями, данными медицинским персоналом.
- **Медицинские приборы:** Помните, что все личные медицинские приборы, (такие как слуховой аппарат и сердечный синхронизатор), находятся под влиянием воздействия радиочастот, если они недостаточно защищены. Проконсультируйтесь с производителем или продавцом этих приборов о возможностях их защиты.

- **Взрывчатые вещества:** Отключите питание телефона на заправочных станциях, напр. на бензоколонке. Ознакомьтесь также с указаниями по ограничению использования радиоприборов на взрывоопасных территориях, таких как места хранения или перевозки топливных и химических веществ, или местах, где идут взрывные работы, поскольку при проведении взрывных работ часто используются радиочастотные приборы удаленного контроля.
- **Другое электронное оборудование:** Помните, что все электронные приборы в средстве передвижения чувствительны к радиоволнам, если они недостаточно защищены. Проконсультируйтесь с производителем или продавцом этих приборов о возможностях их защиты.
- **Компьютеры:** Помните, что радиоволны сотового телефона могут вызвать помехи в работе компьютера.

При использовании телефона вблизи компьютера сохраняйте дистанцию не менее одного метра.

- **Контакт с телом:** Во время эксплуатации телефона не прикасайтесь антенной к глазам, рту и коже для обеспечения безукоризненной работы телефона.

Придерживайтесь также особых указаний, соответствующих месту, стране использования.

СЛОВАРЬ

Словарь состоит из терминов, употребляемых при использовании сотового телефона.

Передача MFT/DTMF-сообщений

Передача цифровых MFT-сообщений (Multi Frequency Tone) или DTMF-сообщений (Dual Tone Multi Frequency) позволяет осуществлять передачу цифровых сообщений на пейджеры или на другие сотовые телефоны. Используя функцию передачи MFT- и DTMF-сообщений Вы можете одновременно использовать другие услуги сети.

Коммутатор сотовой связи

Коммутатор сотовой связи (MTX - Mobile Services Switching Center) выполняет сервисные коммуникационные операции внутри сети и при переходе из одной сети в другие.

Оператор сотовой сети

Организация, которая координирует работу сотовой сети, обеспечивает связь и предоставляет услуги в системе этой сети.

Код телефона

Код телефона состоит из 4-значного номера и устанавливается дилером. Вам потребуется этот код для отключения блокировки клавиатуры (если в телефоне активирован запрос кода телефона) и для обнуления счетчика звонков. Код можно изменить через функции меню.

Код радиоиентификации

Код радиоиентификации устанавливается дилером и необходим в сотовой телекоммуникации. Изменить код невозможно.

Предоставитель услуг

Организация, предоставляющая пользователям телекоммуникационные услуги. Предоставитель услуг может быть также оператором сотовой сети. В этом руководстве под термином "оператор сотовой сети" подразумеваются обе организации.

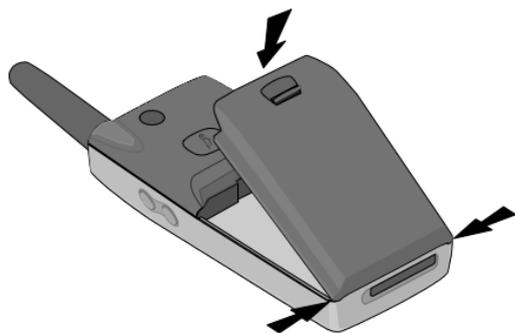
SIS

SIS (Subscriber Identity Security) это функция системы стандарта NMT, которая определяет, уточняет и защищает телефонные номера в сотовой телекоммуникации от несанкционированного использования.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

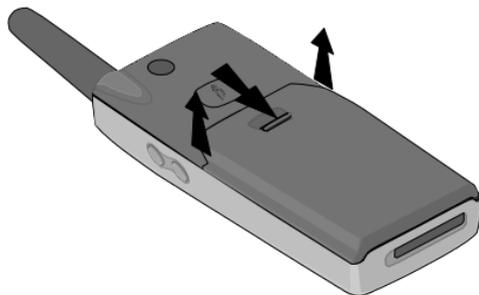
Установка батареи



- Установите нижнее основание батареи в уголки внизу корпуса телефона.
- Соедините батарею с корпусом. Когда услышите щелчок, батарея будет закреплена.

- Проверьте крепление, потянув за защелку батареи вверх.

Смена батареи



- Нажмите на защелку вниз и осторожно оттяните батарею от корпуса.

Предварительная зарядка телефона

При использовании телефона впервые сначала Вам необходимо осуществить **полную зарядку батареи** (это займет приблизительно 2...6 часов в зависимости от используемого зарядного устройства и типа батареи). Батарея будет полностью заряжена по истечении 2-3 полных циклов зарядки.

Затем убедитесь, что полностью заряженная батарея подсоединена соответствующим образом к телефону в течение как минимум 24 часов. Эта мера предосторожности предупреждает внутреннюю батарею RAM от разрядки.

Внимание: Если батарея была полностью разряженной или была отсоединена от телефона в течение более 24 часов, телефон вернется к заводским установкам. **Это означает, что информация, хранящаяся в записной книжке, будет потеряна раз и навсегда.**

Все введенные пользователем установки телефона будут также потеряны.

Если телефон используется редко, рекомендуется хранить телефонную информацию в отдельном месте, используя компьютер и программное обеспечение Benewin Exion (продается в качестве аксессуара).

Включение питания



Клавиша
включения
питания

1. Для включения питания нажимайте на клавишу  в течение двух секунд.
2. На дисплее появятся коды страны и оператора, а также индикаторы заряда

батареи и величины сигнала. Дата, время и другие символы также появятся на экране, если эти функции активированы в меню. Если на дисплее отсутствует индикатор  Вы находитесь вне зоны действия сети. Исходящие и входящие вызовы невозможны.

Питание телефона также включится в момент подсоединения его в зарядное устройство, а также при активации в меню таймера автоматического включения питания **Питание вкл.** или **Будильника**.

Отключение питания

Для отключения питания нажимайте на клавишу  в течение нескольких секунд.

Питание телефона отключится, если батарея полностью разряжена, а также если таймер автоматического отключения телефона **Питание откл.** активирован.

Выбор языка

Первоначальным языком команд меню является английский. У вас есть возможность изменить данную установку через функции меню.

1. Нажмите на клавишу  **MENU** для входа в главное меню.
2. При помощи перелистывающих клавиш  найдите **Settings**. Нажмите на  **SELECT**.
3. При помощи перелистывающих клавиш  найдите **Phone settings**. Нажмите на  **SELECT**.
4. Войдите в подменю **Language** нажатием клавиши  **SELECT**.
5. Выберите нужный вариант языка при помощи перелистывающих клавиш  и подтвердите выбор нажатием на клавишу  **OK**.
6. Нажмите на клавишу  для выхода из меню.

РЕЖИМ ЗВОНКА

Вы можете использовать несколько вариантов для осуществления звонка:

- Ввод номера напрямую. Наберите телефонный номер с кодом города и нажмите клавишу . На дисплее появится сообщение **Вызов**. Введенный Вами телефонный номер также может быть представлен на дисплее (CLIP).
- Использование телефонного справочника, быстрой памяти, быстрого набора, функций коротких текстовых сообщений или последних звонков.

Международные звонки

При осуществлении международных звонков Вы можете использовать знак "+" при условии, что оператор сети поддерживает данную функцию.

При использовании знака "+" происходит автоматическое добавление правильного кода выхода на международную сеть.

1. Нажмите продолжительно на  пока на дисплее не появится знак "+".
2. Введите код страны, код города (без первой цифры) и номер телефона.
3. Нажмите .

Если Ваш оператор не дает возможность использовать данную функцию, а Вы попытаетесь совершить звонок используя знак "+", на дисплее появится текст **Не дозволено**.

Вы можете совершать международные звонки без использования знака "+". В этом случае звонки осуществляется как обычный международный звонок.

БЫСТРАЯ ПАМЯТЬ

Последние набранные номера автоматически заносятся в быструю память телефона.

Чтобы использовать данную функцию, Вам необходимо активировать функцию

Быстрая память в главном меню, выбрав в **Установках** подменю **Установки звонка**.



1. Нажмите в режиме ожидания при отсутствии телефонных номеров на дисплее клавишу для входа в быструю память.
2. На дисплее появится список последних исходящих звонков. Информация о звонках будет представлена, начиная с самых новых и заканчивая самыми старыми. Если звонок был осуществлен более, чем 24 часа назад, вместо времени на дисплее будет представлена дата.

3. Клавишей просмотрите номера телефонов. На дисплее вместо номера появится имя, если оно было ранее занесено в телефонный справочник телефона.
4. Для соединения с номером, представленным на дисплее, нажмите . Повторный звонок к последнему набранному номеру нажатием .
5. Нажмите **ВЫБОР** для входа в подменю, где возможно следующее: осуществление звонка к номеру, редактирование номера, сохранение или удаление номера.
6. Для удаления всех номеров из быстрой памяти одновременно, выберите опцию **Удалить все**. Подтвердите свой выбор нажатием клавиши .

БЫСТРЫЙ НАБОР



7. Просмотрите операции в подменю клавишами **8** и подтвердите Ваш выбор нажатием **9** **ВЫБОР**.
8. Нажмите **9** **ВЫХОД** для выхода из быстрой памяти.



Этой операцией можно осуществить быстрый набор телефонных номеров, записанных в ячейки телефонного справочника Вашего телефона под номерами 1...9.

Для звонка по быстрому набору нажмите на соответствующую телефонному номеру ячейки цифровую клавишу (1-9) в течение нескольких секунд. Телефон осуществит прямое соединение с номером, записанным в данную ячейку памяти.

Учтите также, что соответствующая ячейка телефонного справочника Вашего телефона (номер, по которому Вы

совершаете звонок) не может быть пустой.

ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ

При входящем вызове слышен звуковой сигнал, а на дисплее появится текст **Входящий вызов**.

Если Ваш телефон установлен в режим бесшумного вызова, при входящем вызове на дисплее появится текст и мигающий символ трубки.

ФУНКЦИИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ НОМЕРА (CLI)

Если поддерживаемая коммутатором функция определения номера звонящего CLIP (Call Line Identification Presentation) активирована, при входящем вызове на дисплее будет показан номер звонящего.

Вместо номера телефона на дисплее будет видно имя звонящего в том случае,

если оно записано в телефонный справочник телефона и, если у звонящего не активирована функция запрета определения номера звонящего CLIR (Call Line Identification Restriction).

Функции определения и запрета определения номера звонящего (CLI) возможны только для местных номеров.

ОТВЕТ НА ВЫЗОВ

- Для ответа нажмите . Если в телефоне установлен **Ответ любой клавишей** (в подменю **Установки, Установки звонка**), Вы также можете ответить, нажав на любую из клавиш ,  или ....
- Если Вы не хотите отвечать на поступивший звонок, нажмите .
- Нажатием клавиши  **ПРИГЛУШ**. Вы всегда можете отключить звуковой сигнал.

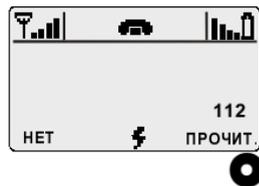
Ответ при заблокированной клавиатуре

- При заблокированной клавиатуре ответ возможен только при нажатии клавиши  .
- При заблокированной клавиатуре Вы можете отключить звуковой сигнал, нажав клавишу  **ПРИГЛУШ.**

ЗАВЕРШЕНИЕ ЗВОНКА

Для завершения звонка нажмите на клавишу  . При этом индикатор  исчезнет с дисплея и через несколько секунд появится индикатор  .

ЗВОНКИ В ЭКСТРЕННЫХ СЛУЧАЯХ



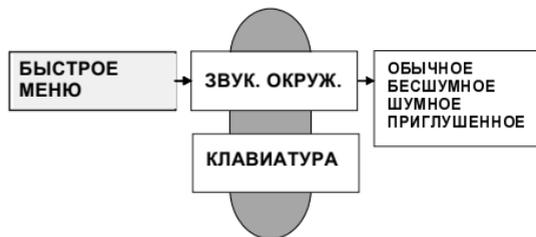
Звонки в экстренных случаях осуществляются таким же образом, как и обычные звонки.

Введите номер экстренной помощи и нажмите  .

Вы также можете занести номер экстренной помощи в память телефона.

Помните, что связь по сотовому телефону не всегда гарантирована. Неровность ландшафта или высокие строения могут ограничить силу поля Вашего телефона. Поэтому, в экстремальных ситуациях никогда не надейтесь только на сотовый телефон.

БЫСТРОЕ МЕНЮ



Если телефон находится в режиме ожидания, нажатием клавиши **8** Вы можете войти в быстрое меню. В случае, если клавиатура заблокирована, Вы не можете войти в быстрое меню, не сняв предварительно блокировку клавиатуры.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ БЛОКИРОВКИ КЛАВИАТУРЫ

Для предотвращения случайного нажатия на клавиши предусмотрена функция блокировки клавиатуры. Клавиатура блокируется автоматически, когда Вы активируете в меню команду

Автоматическая блокировка клав., в подменю **Установки**, **Уст.телефона**. При активировании команды **Автоматическая блокировка клав.** клавиатура будет заблокирована примерно через 20 сек. при условии, что в течение этого времени не будет нажата ни одна клавиша.

Используйте нижеследующие инструкции для одноразовой блокировки клавиатуры.

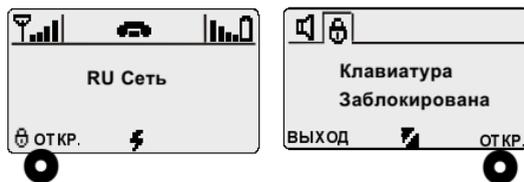
Блокировка клавиатуры



1. Нажмите **8** вверх для входа в меню **Клавиатура быстрого меню**.

2. Нажмите **● ЗАБЛОК.** для включения блокировки клавиатуры. (Если Вы не хотите включать блокировку клавиатуры, нажмите **● ВЫХОД** для возвращения в режим ожидания без внесения каких-либо изменений.)
3. При включении блокировки клавиатуры Вы возвратитесь в режим ожидания автоматически. На дисплее появится символ .
4. Ответ на входящий вызов осуществляется только нажатием **●**. Если включена блокировка клавиатуры, Вы можете отключить звуковой сигнал нажатием клавиши **● ПРИГЛУШ.**

Снятие блокировки клавиатуры



1. Сначала нажмите левую управляющую клавишу **● ОТКР.**
2. Сразу после этого нажмите правую управляющую клавишу **● ОТКР.**

Если в телефоне активирована функция **Запрос кода телефона**, Вам необходимо ввести код сразу после нажатия левой управляющей клавиши.

Если Вы установили блокировку клавиатуры и подсветка отключена, то для включения подсветки на 10 секунд необходимо нажать левую управляющую клавишу или **●**.

При нажатии левой управляющей клавиши или  в течение этих 10 секунд, подсветка будет включена в течение 10 следующих секунд. Подсветка отключится через 10 секунд после нажатия последней клавиши. Это даст Вам возможность снять блокировку клавиатуры даже в темноте.

УСТАНОВКА ЗВУКОВОГО ОКРУЖЕНИЯ

Звуковое окружение - это комбинация звуковых и световых установок, удобная в конкретной ситуации. Более подробную информацию об изменении установок звукового окружения см. инструкции в разделе *Главное меню, Установки, Редактирование звуковых окружений*.

В данном меню Вы можете выбрать нужное звуковое окружение. Первоначальным звуковым окружением является **Обычное**.



1. Нажмите клавишу  вниз для входа в **Звуковые окружения** быстрого меню. Нажатием клавиши  **ВЫБОР** на дисплее появится список возможных звуковых окружений.
2. Быстрый доступ к списку звуковых окружений возможен из режима ожидания: нажимайте клавишу  в течение нескольких секунд. На дисплее появится список возможных звуковых окружений.
3. Пользуясь клавишей  найдите нужное звуковое окружение.
4. Нажатием клавиши  **ВЫБОР** Вы активизируете звуковое окружение.

ОПЦИИ ВО ВРЕМЯ ЗВОНКА

В режиме звонка возможны несколько функций, в зависимости от нажимаемых клавиш. Пожалуйста, учтите, что некоторые из функций зависят от услуг, предоставляемых Вашим оператором сети.

Режим звонка



Регулировка громкости:

Нажимайте боковые клавиши .

Пожалуйста, учтите, что регулировка громкости клавишного тона возможна только в главном меню, через подменю **Установки** и **Звуковые окружения**.

Функции главного меню:

Нажмите  **МЕНЮ**. Используйте клавиши  и нажмите  **ВЫБОР**. Меню содержит следующие функции: сообщения, последние звонки, установки, защита, услуги сети и аксессуары. Более подробную информацию вы найдете в главе *Главное меню*.

Функции записной книжки:

Нажмите  **ЗАП.КН.** Используйте клавиши  и нажмите  **ВЫБОР**. Записная книжка содержит следующие функции: телефонный справочник, будильник и календарь. Более подробную информацию вы найдете в главе *Записная книжка*.

Функции быстрого меню:



Включение/Отключение приглушения микрофона:

Нажмите **ⓘ** вверх. Затем нажмите правую управляющую клавишу **ⓘ** **Вкл./Откл.**

Использование кодирования речи:

Нажмите **ⓘ** дважды. Затем нажмите **ⓘ** **ВЫБОР**. Используя клавишу **ⓘ** найдите нужную опцию и подтвердите выбор нажатием правой управляющей клавиши **ⓘ** **ОК**.

- **Автоматическое кодирование речи** является услугой сети. Опция может быть включена или отключена через **Главное меню**, в подменю **Установки** и **Установки телефона**, или в режиме звонка. Учтите, что автоматическое кодирование речи должно быть отключено при использовании ручного кодирования речи, при передаче сообщений DTMF, при отправлении электронной почты, факса или данных. Если Вам нужно отправить цифровые сообщения в режиме звонка с кодированием речи, используйте передачу MFT, если эта функция доступна.
- **Ручное кодирование речи** не является услугой сети. Тем не менее, она может использоваться в режиме звонка при условии, что в телефонах обоих абонентов работает данная функция. При использовании данной опции убедитесь в том, что Вы и ваш собеседник выбрали одну и ту же линию.

Управление несколькими звонками одновременно (Управление звонком):

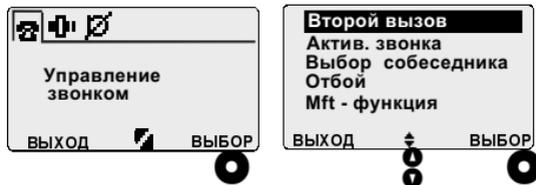
Нажмите  вниз. Затем нажмите  **ВЫБОР**. Более подробную информацию об опциях управления звонком Вы найдете в следующей главе *Управление звонком*.

Управление звонком

Если вы находитесь в режиме звонка и хотите совершить промежуточный второй вызов или звонок в режиме конференц-связи, ответить на входящий вызов в режиме разговора или переключаться между звонками, используйте нижеследующие инструкции:



1. Для входа в быстрое меню нажмите  вниз.



2. Нажмите  **ВЫБОР** для входа в подменю **Управление звонком**.
3. Просмотрите команды с помощью . Активируйте необходимую команду, нажав правую управляющую клавишу .

Если Вы не хотите использовать ни одну из предложенных функций, нажмите  **ВЫХОД** для возврата на предыдущий уровень меню.

Нажатие клавиши  обеспечивает, во-первых, отключение всех звонков (звонка), во-вторых, возврат в режим ожидания.

Меню **Управление звонком** доступно лишь при наличии соединения.

Также учтите, что некоторые из функции должны поддерживаться и активироваться оператором сотовой сети.

ВТОРОЙ ВЫЗОВ

Функция второго вызова служит для осуществления промежуточного звонка в режиме разговора. Собеседник на линии первого вызова ставится на линию удержания вызова.

1. Сначала войдите в подменю **Второй вызов** через меню **Управление звонком**.
2. Введите нужный номер телефона.

Если номер предварительно занесен в телефонный справочник, Вы можете вызвать его нажатием клавиши  **Зап.кн.** Подробную информацию об использовании телефонного справочника Вы найдете в главе *Записная книжка, Телефонный справочник, Вызов номера из памяти*.

3. После того, как номер введен, нажмите  **ЗВОНИТЬ** для осуществления звонка.

АКТИВАЦИЯ ЗВОНКА

Вы будете предупреждены, если в момент разговора поступит другой входящий вызов.

Используйте эту функцию для ответа на входящий вызов и установки текущего звонка на удержание.

Самый простой способ активации звонка в ожидании: нажмите  или . Текущий звонок при этом ставится на удержание.

Другой способ активации звонка в ожидании:

1. Войдите в подменю **Актив. звонка** через меню **Управление звонком**.
2. Все варианты соединений представлены на дисплее: текущий звонок () , звонки в удержании, звонки в ожидании. Звонки представлены с номерами, соответствующими порядку их поступления.
3. Просмотрите список, используя . Активируйте звонок в ожидании, высветив нужный звонок и нажав клавишу  **ОК**.

Если Вы не хотите активировать звонок в ожидании, нажмите левую управляющую клавишу  **СБРОС**.

Пожалуйста учтите, что для возможности использования данной функции Вам необходимо активировать опцию *ВЫЗОВ В ОЖИДАНИИ*. Вызов в ожидании является услугой сети. Более подробную информацию Вы можете получить у своего оператора сотовой сети.

ВЫБОР СОБЕСЕДНИКА

Функция предназначена для переключения соединения с текущим звонком к соединению с собеседником, находящимся в режиме удержания.

Все звонки пронумерованы в соответствии с порядком их поступления. Первый звонок представлен как звонок 1, второй звонок представлен как звонок 2.

Самый простой способ переключения соединения между звонками, представленными в списке: нажмите порядковый номер ( или ) и сразу после этого .

Другой способ переключения между звонками в списке:

1. Войдите в подменю **Выбор собеседника** через меню **Управление звонком**.
2. Все варианты соединений представлены на экране: текущий звонок (📞) или звонок в удержании. Если Вы предварительно занесли номер в телефонный справочник, вместо номера на дисплее будет представлено имя. Если телефонный номер не опознан, звонок обозначается как **Звонок**.
3. Просмотрите список с помощью 📞. Активируйте нужный звонок нажатием клавиши **OK**. Другой звонок перейдет на линию удержания.

При входящем вызове номер звонящего не будет показан на дисплее Вашего телефона в двух случаях: если у звонящего к Вам активирован запрет определения номера CLIR

(Call Line Identification Restriction), или если Ваш оператор не поддерживает функцию определения номера CLIP (Call Line Identification Presentation).

РЕЖИМ КОНФЕРЕНЦ-СВЯЗИ

Используйте данную функцию, если Вы хотите объединить несколько звонков в режиме конференц-связи. Использование этой функции предполагает, что по крайней мере один из звонков активирован, остальные находятся на линии удержания.

Объедините звонки, нажав 📞 и, сразу после этого, 📞.

Другой способ выбора режима конференц-связи:

1. Войдите в подменю **Выбор собеседника** через меню **Управление звонком**.
2. Все варианты соединений представлены на экране: текущий звонок (📞) или звонок в удержании. Все звонки пронумерованы в соответствии с порядком их поступления.
3. Прокрутите вниз с помощью клавиши ⏴.
4. Высветив **Конференц.связь**, активируйте опцию нажатием **OK**.

ОТБОЙ

Функция используется для сброса одного или нескольких текущих звонков.

Самый простой способ сброса одного из двух звонков: нажмите номер, соответствующий данному звонку (📞 или 📞) и сразу после этого 📞. Вы можете сбросить все звонки одновременно, нажав 📞.

Другой способ сброса звонка:

1. Войдите в подменю **Отбой** через меню **Управление звонком**.
2. Все варианты соединений представлены на экране: текущий звонок (📞), звонки в удержании или звонки в ожидании. Все звонки пронумерованы в соответствии с порядком их поступления.
3. Просмотрите список с помощью клавиши ⏴.
4. Выберите звонок для сброса нажатием **OK**.

После сброса активного звонка вы вернетесь к списку опций **Управление звонком**.

Если вы хотите сбросить все звонки одновременно и вернуться к режиму ожидания, нажмите .

Если цифровое сообщение является номером телефона, заранее занесенном в Телефонный справочник, Вы можете вызвать номер нажатием  **ПРОЧИТ**. Более подробную информацию об использовании телефонного справочника вы найдете в главе *Записная книжка, Телефонный справочник, Вызов номера из телефонного справочника*.

MFT - ФУНКЦИЯ

Если Вы желаете послать цифровые сообщения (напр. номер телефона) собеседнику во время звонка, используйте эту функцию.

1. Войдите в подменю **MFT - функция** через меню **Управление звонком**.
2. Введите цифровое сообщение, используя цифровые клавиши.

ЗАПИСНАЯ КНИЖКА



Откройте записную книжку нажатием клавиши **● ЗАП.КН.** Записная книжка содержит следующие функции: **Телефонный справочник, Будильник и Календарь.** Символы записной книжки представлены в верхней строке дисплея. Просмотр команд подменю осуществляется клавишей **Ⓞ**.

При выборе необходимой команды нажмите **● ВЫБОР** для входа в подменю.

Просмотр команд подменю осуществляется клавишами **Ⓞ**.

Когда Вы нашли нужную функцию, введите нужную команду нажатием **●** или введите необходимую информацию.

Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите **● ВЫХОД.**

Продолжительное нажатие **Ⓞ** возвращает телефон в режим ожидания со всех уровней меню.

АЛФАВИТНЫЕ КЛАВИШИ

Алфавитные клавиши служат для записи и вызова информации. Алфавитные клавиши используются, например, при записи коротких текстовых сообщений, при занесении имен в ячейки телефонного справочника, при внесении календарных вводов.

- **Ввод текста:** Первая буква, обозначенная на клавише, выводится на дисплей однократным нажатием этой клавиши, вторая - повторным нажатием и т.д. Когда курсор переместится на позицию, находящуюся справа от последней введенной Вами буквы, Вы можете продолжить ввод текста.

- **Заглавные, маленькие буквы и цифры:** Запись информации можно производить заглавными и маленькими буквами, а также цифрами. Переключение между буквами латинского алфавита и цифрами возможно нажатием . При использовании заглавных букв текст сообщений представлен в верхней строке дисплея заглавными буквами **ABC**, и меняется соответственно при использовании маленьких букв **abc**. Символ **ABC** введен специально для записи целых предложений (таким образом, Вам не нужно осуществлять переключение между заглавными и маленькими буквами).

Символ **123** позволяет прямой ввод цифр.

- **Пробел:** Вводится нажатием клавиши .
- **Корректурa:** При исправлении текста используйте  для передвижения курсора и  **ОЧИСТИТЬ** для удаления ошибочных знаков. При длительном нажатии  **ОЧИСТИТЬ** Вы удалите все символы, находящиеся слева от курсора, а затем очистите весь дисплей.
- **Специальные знаки:** При нажатии клавиши  на дисплее будут появляться один за другим специальные знаки, такие, как: ноль, скобки, точка и запятая. Удостоверьтесь, что одновременно в телефоне установлен буквенный режим записи информации (**ABC**, **ABC** или **abc**).

Шрифты

Вы можете выбрать специальный шрифт (например, Кириллицу) при записи сообщений, занесении имен в телефонный справочник, при внесении календарных вводов.

Шрифты разделены на пять групп: Кириллица 1, Кириллица 2, Балтийский, Центральный и Западный. Во всех группах клавиша  используется для записи специальных знаков, таких как: ноль, скобки, точка и запятая.

Типы шрифтов доступны при нажатии клавиши  из алфавитного режима.

Выберите необходимый шрифт, соответствующий используемому языку:

1. Перед началом записи (дисплей пуст) нажмите .
2. Прокрутите типы шрифтов, используя клавишу . Подтвердите свой выбор нажатием клавиши  **OK**.

Более подробную информацию Вы найдете в главе *Телефонный справочник, Занесение номера в телефонный справочник*.

Кириллица 1:

1	1	А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю
	Я	Г	Є	І	Ї	Ё																										
2	A a	B b	C c	2	À à	Ã ä	Æ à	Ç æ																								
3	D d	E e	F f	3	É è	é																										
4	G g	H h	I i	4	ì																											
5	J j	K k	L l	5																												
6	M m	N n	O o	6	Ñ ñ	Ö ö	Ø ø	ø																								
7	P p	Q q	R r	S s	7																											
8	T t	U u	V v	8	Û ü	ù																										
9	W w	X x	Y y	Z z	9																											
0	0	*	#	.	,	?	!	:	;	+	-	()	"	'	_	@	&	\$	£	%	/	<	>	=	[]	ı	i	§	¥	В
	Δ	φ	Г	Λ	Ω	Π	Ψ	Σ	⊕	Ξ	α																					

Кириллица 2:

1	Гг	Єє	Іі	Її	Ёё	l																											
2 ^{ABC}	Аа	Бб	Вв	Гг	2	А а	В в	С с	À à	Ä ä	Æ à	Ç æ																					
3 ^{DEF}	Дд	Ее	Жж	Зз	3	Д д	Е е	Ф ф	É è	é																							
4 ^{GHI}	Ии	Йй	Кк	Лл	4	Г г	Н н	І і	ì																								
5 ^{JKL}	Мм	Нн	Оо	Пп	5	Ж ж	К к	Л л																									
6 ^{MNO}	Рр	Сс	Тт	Уу	6	М м	Н н	О о	Ñ ñ	Ö ö	Ø ø	ø																					
7 ^{OPQ}	Фф	Хх	Цц	Чч	7	Р р	Q q	R r	S s																								
8 ^{RSTU}	Шш	Щщ	Ъъ	Ыы	8	Т т	U u	V v	Û ü	ù																							
9 ^{UVW}	Ьь	Ээ	Юю	Яя	9	У у	X x	Y y	Z z																								
0 ⁺	0	*	#	.	,	?	!	:	;	+	-	()	"	'	_	@	&	\$	£	%	/	<	>	=	[]	ı	ı	§	¥	Б	
	Δ	φ	Г	Λ	Ω	Π	Ψ	Σ	Θ	Ξ	α																						

ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК



Ячейки телефонного справочника

Вы можете занести имена номера телефонов в ячейки телефонного справочника. Ячейки размещаются в

телефонном справочнике и пронумерованы согласно соответствующим номерам ячеек. Номера ячеек требуются для использования опции быстрого набора.

Действительное количество вводов, длина имен и номеров, которые могут быть занесены в память телефона, ограничены.

Вызов номера из памяти

Вы можете обрабатывать информацию, предварительно занесенную в Ваш телефонный справочник. Например, Вы можете позвонить по номеру, отредактировать или удалить номер, имя или группу. Вы также можете копировать или переместить все содержание ячейки телефонного справочника в другую ячейку, а также извлечь номер для дальнейшего использования.

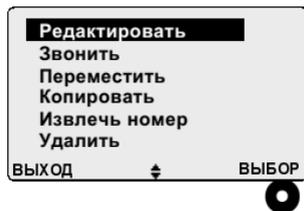
1. Если телефон находится в режиме ожидания, нажмите **● ЗАП.КН.** и войдите в **Телефонный справочник**, нажав **● ВЫБОР.**
2. Введите **Прочитать** нажатием **● ВЫБОР.**

3. Если Вам нужно изменить тип шрифта, нажмите **●**. Высветите одну из опций с помощью **●** и нажмите **● ВЫБОР.**
4. Введите нужное имя или начальные буквы имени. Нажмите **● ОК.** Самые близкие по написанию имена появятся на дисплее. Если Вы нажмете сразу **● ОК**, не введя при этом ни одного символа, на дисплее появится список телефонного справочника с самого начала.

Быстрый способ вызова имени, занесенного в телефонный справочник: Когда телефон находится в режиме ожидания введите номер нужной ячейки и нажмите #.
Например, Если Вы записали номер домашнего телефона в ячейку 1, Вы можете вызвать его, нажав 1 #.

Быстрый способ войти в телефонный справочник: Когда телефон находится в режиме ожидания, нажатие **●** ЗАП.КН. в течение нескольких секунд откроет телефонный справочник с начала списка.

5. Сейчас у Вас есть возможность просмотреть телефонный справочник с помощью **ⓘ**. Для обработки какого-либо ввода телефонного справочника высветите нужное имя с помощью **ⓘ** и нажмите **●** ВЫБОР.



6. На дисплее представлены функции телефонного справочника.

ИЗМЕНЕНИЕ ДАННЫХ В ТЕЛЕФОННОМ СПРАВОЧНИКЕ

Выберите **Редактировать** нажатием клавиши **●** ВЫБОР. Вы можете редактировать имя, номер телефона, принадлежность к какой-либо группе или номер ячейки.

Принадлежность к какой-либо группе выражена в виде названия группы или ее символа. У групп есть собственные тона, которые будут игнорировать тона, выбранные в меню звуковых окружений.

Если данный ввод не принадлежит ни к какой группе, на дисплее вместо названия группы и символа будет представлено **Без группы**. Группа может быть выбрана в любой момент.

Найдите нужную опцию с помощью **ⓘ** и нажмите **●** ВЫБОР.

Изменение имени

1. Добавьте буквы, используя цифровую клавиатуру и удалите буквы, используя клавишу **ОЧИСТИТЬ**. Пожалуйста, примите во внимание, что продолжительное нажатие клавиши **ОЧИСТИТЬ** удалит все символы с дисплея.
2. Нажмите **ОК**. Вы вернетесь к номеру ячейки, в котором Вы можете осуществить **первичный просмотр** изменения. Для отмены изменения: нажмите **ВЫХОД**. Для подтверждения изменения: высветите **Сохранить измен.** с помощью **↵** и нажмите **ОК**.

Изменение номера

1. Добавьте цифры, используя цифровую клавиатуру и удалите цифры, используя клавишу **ОЧИСТИТЬ**. Пожалуйста, учтите, что продолжительное нажатие клавиши

ОЧИСТИТЬ удалит все символы с дисплея.

2. Нажмите **ОК**. Вы вернетесь к номеру ячейки, в котором Вы можете осуществить **первичный просмотр** изменения. Для отмены изменения: нажмите **ВЫХОД**. Для подтверждения изменения: высветите **Сохранить измен.** с помощью **↵** и нажмите **ОК**.

Выбор принадлежности к группе

1. Высветите необходимую группу, используя клавишу **↵**. Если вы не хотите, чтобы данный ввод принадлежал к какой-либо группе, выберите опцию **Без группы**.
2. Нажмите **ОК**. Вы вернетесь к номеру ячейки, в котором Вы можете осуществить **первичный просмотр** изменения. Для отмены изменения: нажмите **ВЫХОД**.

Для подтверждения изменения:
высветите **Сохранить измен.** с помощью  и
нажмите  **ОК**.

Изменение номера ячейки

1. Найдите новую ячейку с помощью .
Вы также можете сами ввести этот номер. Телефон утвердит только номера свободных ячеек, таким образом, Вы не сможете по ошибке записать информацию поверх старого номера.
2. Нажмите  **ОК**. Вы вернетесь к номеру ячейки, в котором Вы можете осуществить **первичный просмотр** изменения. Для отмены изменения: нажмите  **ВЫХОД**. Для подтверждения изменения: высветите **Сохранить измен.** с помощью  и нажмите  **ОК**.

ЗВОНОК ПО НОМЕРУ ТЕЛЕФОНА

1. Выберите **Звонить** с помощью .
2. Нажмите  **ОК**.
3. Соединение произойдет немедленно.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ДАННЫХ ВВОДА ТЕЛЕФОННОГО СПРАВОЧНИКА В ДРУГУЮ ЯЧЕЙКУ

При выборе опции **Переместить** информация, записанная в первоначальной ячейке телефонного справочника, будет потеряна. Таким образом, старый номер ячейки будет свободен.

1. Выберите **Переместить** с помощью .
2. Нажмите  **ВЫБОР**.

3. Найдите новую ячейку с помощью . Вы также можете сами ввести этот номер. Телефон утвердит только номера свободных ячеек, таким образом, Вы не сможете по ошибке записать информацию поверх старого номера.
4. Подтвердите свой выбор нажатием  **СОХР.**

КОПИРОВАНИЕ ВВОДА ТЕЛЕФОННОГО СПРАВОЧНИКА В ДРУГУЮ ЯЧЕЙКУ

При выборе опции **Копировать** информация, записанная в первоначальной ячейке телефонного справочника, будет сохранена. Таким образом, обе ячейки телефонного справочника будут заняты: в одной ячейке будет храниться первоначальная информация, в другой ячейке будет храниться только что записанная (возможно измененная) информация.

1. Выберите **Копировать** с помощью .
2. Нажмите  **ВЫБОР.**
3. Найдите новую ячейку с помощью . Вы также можете сами ввести этот номер. Телефон утвердит только номера свободных ячеек, таким образом, Вы не сможете по ошибке записать информацию поверх старого номера.
4. Подтвердите свой выбор нажатием  **СОХР.**

ИЗВЛЕЧЕНИЕ НОМЕРА ТЕЛЕФОНА

Выбрав опцию **Извлечь номер** Вы можете осуществить звонок по данному номеру (нажав ) или редактировать номер.

1. Выберите **Извлечь номер** с помощью .
2. Нажмите  **ОК.**

УДАЛЕНИЕ ВВОДА ТЕЛЕФОННОГО СПРАВОЧНИКА

1. Выберите **Удалить** с помощью .
2. Нажмите  **ВЫБОР**.
3. Подтвердите удаление нажатием  **УДАЛИТЬ** или отмените действие нажатием  **ВЫХОД**.

Занесение номера в телефонный справочник

У Вас есть несколько возможностей занесения номеров в телефонный справочник.

Вы можете:

- ввести нужный номер из режима ожидания (см. инструкции ниже)
- записать номер, используя функцию **Добавить новый** телефонного справочника (см. инструкции ниже)

- извлечь номера из текстовых сообщений, включая телефонный номер отправителя (подробную информацию Вы найдете в главе *Сообщения, Полученные SMS сообщения, Извлечь номер*)
- извлечь номер звонящего (подробную информацию Вы найдете в главе *Последние звонки, Запись*)
- извлечь номер из цифрового сообщения (подробную информацию Вы найдете в главе *Входящие DTMF сообщения, Запись*)
- записать номер получателя, используя быструю память (подробную информацию Вы найдете в главе *Быстрая память*).

ДОБАВЛЕНИЕ НОВОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА ИЗ РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ



1. Когда телефон находится в режиме ожидания, введите нужный номер и нажмите **СОХР.**
2. Выберите **Имя** нажатием **ВЫБОР.** (При желании вы можете изменить тип шрифта: нажмите **ⓘ**, высветите нужную опцию с помощью **ⓘ** и нажмите **ВЫБОР.** Более подробную информацию о типах шрифтов Вы найдете в главе *Телефонный справочник, Алфавитные клавиши, Шрифты.*)
Затем введите имя и нажмите **ОК.**

3. При желании Вы можете определить номер телефона в какую-либо группу. Высветите **Группа** с помощью **ⓘ**. Нажмите **ВЫБОР.** Высветите нужную группу и нажмите **ОК.** Более подробную информацию о группах Вы найдете в следующей главе *Группы.*
4. Высветите **Ячейка** с помощью **ⓘ**. Нажмите **ВЫБОР.** Телефон предложит свободную ячейку. Для подтверждения выбора нажмите **ОК.**

Вы также можете найти другую свободную ячейку используя **ⓘ** или просто введите номер сами. Телефон утвердит только номера свободных ячеек.

5. Для отмены изменений: нажмите **ВЫХОД.** Для подтверждения выбора и записи информации высветите **Сохранить изменения** с помощью **ⓘ** и нажмите **ОК.**

ДОБАВЛЕНИЕ НОВОГО НОМЕРА В ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК

1. Когда телефон находится в режиме ожидания, нажмите **● ЗАП. КН.** и откройте **Телефонный справочник** нажатием **● ВЫБОР.**
2. Выберите **Добавить новый** с помощью **⌘**. Нажмите **● ВЫБОР.**
3. Ввод в память имеет 4 установки: **Имя, Номер, Группа** и **Ячейка**. Высветите нужную установку с помощью **⌘** и нажмите **● ВЫБОР.**
4. **Имя:** При желании Вы можете изменить тип шрифта нажатием **⌘**. Выберите нужную опцию с помощью **⌘** и нажмите **● ВЫБОР.** Более подробную информацию о типах шрифтов Вы найдете в главе *Телефонный справочник, Алфавитные клавиши, Шрифты.*

Затем введите имя и нажмите **● ОК.**

5. **Номер:** Введите номер телефона. Нажмите **● ОК.**
6. **Группа:** При желании Вы можете определить номер телефона в какую-либо группу. Выберите нужную опцию с помощью **⌘**. Нажмите **● ОК.** Более подробную информацию о группах Вы найдете в следующей главе *Группы.*
7. **Ячейка:** Телефон предложит свободную ячейку. Для подтверждения выбора нажмите **● ОК.** Вы также можете найти другую свободную ячейку используя **⌘** или просто введите номер сами. Телефон утвердит только номера свободных ячеек.
8. Теперь Вы можете осуществить **первичный просмотр** содержимого ячейки. Для записи информации высветите **Сохранить измен.** с помощью **⌘** и нажмите **● ОК.**

9. Если Вы не хотите сохранять содержимое ячейки в настоящем виде, Вы можете редактировать нужную установку до тех пор, пока не будете удовлетворены. Вы также можете очистить содержимое ячейки нажатием клавиши **● ВЫХОД.**

Группы

С помощью данной опции Вы можете выбирать особые звуковые тона для различных групп. Таким образом, по звуковому тону Вы сможете определить, является ли звонящий Вашим коллегой, родственником или одним из друзей.

Пожалуйста, учтите, что группы имеют свои собственные тона, которые будут игнорировать тона, выбранные в меню звуковых окружений. Тон группы влияет только на вводы, принадлежащие к данной группе. В телефонном справочнике вводы, принадлежащие к какой-либо группе, обозначаются

символом данной группы (например, символ  означает, что ввод принадлежит к группе **Родственники**).

Остальные установки звуковых окружений, такие, как громкость, используются в обычном режиме в соответствии с текущими установками выбранного звукового окружения.

Вы также можете переименовать группу по своему усмотрению.

1. Когда телефон находится в режиме ожидания, нажмите **● ЗАП. КН.** и откройте **Телефонный справочник** нажатием **● ВЫБОР.**
2. Найдите **Группы** с помощью . Нажмите **● ВЫБОР.**
3. Выберите нужную группу с помощью . Нажмите **● ВЫБОР.**

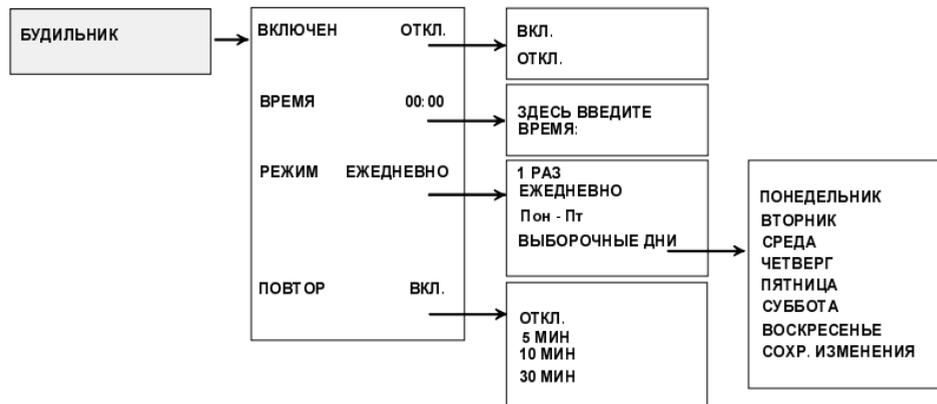
Выбор тона для группы

1. Выберите **Тон** нажатием клавиши **● ВЫБОР**.
2. Просмотрите тона используя **⏮**.
Одновременно Вы сможете прослушать примеры каждого предлагаемого тона. Выберите нужный тон, выветив его с помощью клавиши **⏮** и нажав **● ОК**.

Переименование группы

1. Найдите **Переименовать** с помощью **⏮**.
Нажмите **● ВЫБОР**.
2. Если на дисплее представлено прежнее имя, Вы можете удалить его нажатием **● ОЧИСТИТЬ**.
3. Введите новое имя используя алфавитные клавиши и нажмите **● ОК**.

БУДИЛЬНИК



Когда телефон находится в режиме ожидания, откройте **ЗАП. КН.** нажатием клавиши **● ЗАП. КН.**

С помощью клавиши **8** найдите функцию **Будильник**. Нажмите **● ВЫБОР.**

Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **● ВЫХОД.**

ПРОСМОТР КОМАНД БУДИЛЬНИКА



В будильнике есть 4 вида установок, которые вы можете изменить. Выберите нужную опцию клавишей  и нажмите  **ВЫБОР**.

Включение и отключение сигнала будильника

Выбрав опцию **Включен**, Вы можете включить или отключить сигнал будильника. Выберите **Вкл.** или **Откл.** клавишей . Нажмите  **ОК**.

Установка времени будильника

Выбрав опцию **Время**, Вы можете установить время будильника. Введите время, используя цифровую клавиатуру. Нажмите  **ОК**.

Выбор режима работы будильника

Выбрав опцию **Режим**, Вы можете установить, напр., что сигнал будильника будет звучать 1 раз или регулярно, например, с Понедельника по Пятницу или каждый день, в одно и то же время.

Выберите нужную опцию с помощью  и нажмите  **ВЫБОР**.

Если Вы выберете **Выборочные дни**, Вам нужно будет указать дни недели, по которым сигнал будильника будет звучать. Пожалуйста, учтите, что Вам нужно выбрать хотя бы один день.

Подтвердите свой выбор, выбрав нужную опцию с помощью **8** и нажмите **●** **ВЫБОР**. При ошибочном выборе опции выберите повторно опцию и нажмите клавишу **●** **ОТКЛ**.

Закончив изменения, пролистайте список вниз и выберите **Сохранить изменения**. Нажмите **●** **ВЫБОР**.

Выбор режима повтора сигнала будильника

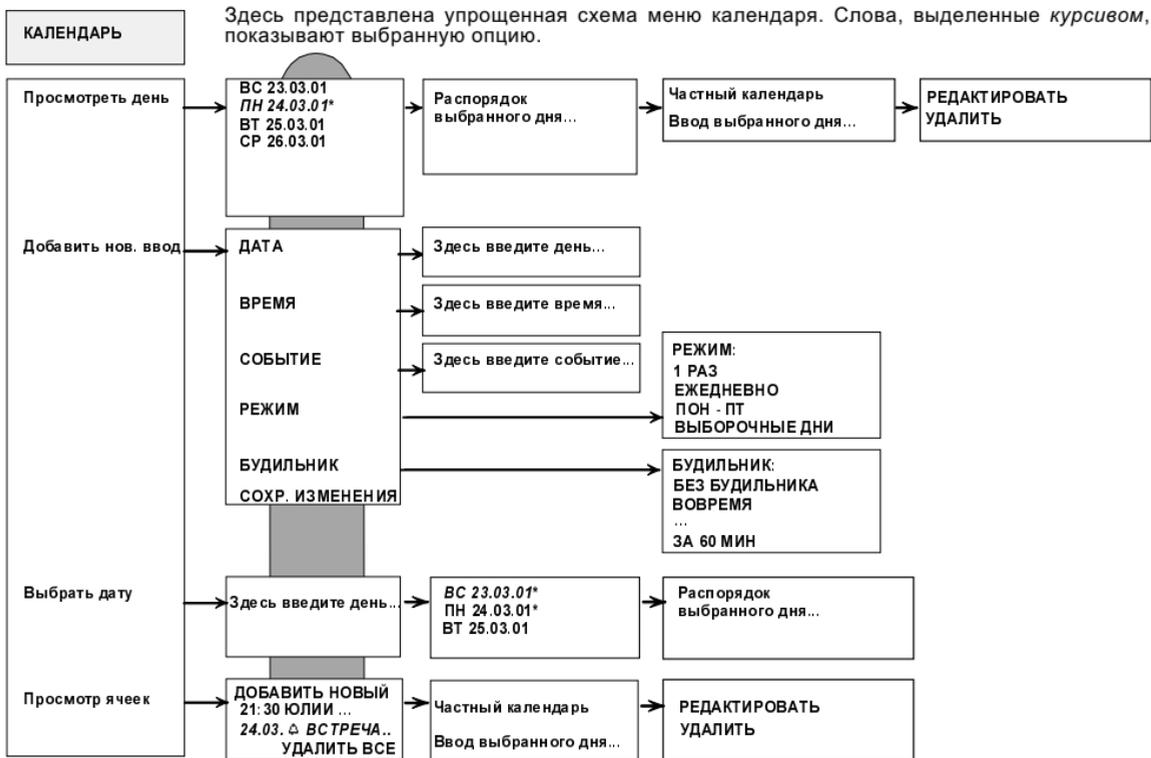
Выбрав опцию **Повтор**, Вы можете установить, что сигнал будильника будет звучать повторно, напр., каждые 10 минут.

Выберите один из следующих вариантов: **Откл.**, **5 мин**, **10 мин** или **30 мин**. Нажмите **●** **ОК**. Если Вы не хотите использовать данную опцию, выберите **●** **Откл**.

Чтобы приглушить сигнал будильника на время повторов, нажмите левую управляющую клавишу **●** **ПРИГЛУШ.** или любую клавишу (кроме правой управляющей клавиши).

Чтобы выключить сигнал будильника совсем, сначала нажмите любую клавишу и, сразу после этого, нажмите правую управляющую клавишу **●** **ОТКЛ**.

КАЛЕНДАРЬ



С помощью опций данного меню Вы можете внести в память телефона все Ваши дела, связанные с календарем, напр., встречи, события, праздники. Напоминания в календаре могут быть также связаны с соответствующими календарными вводами. Если таймер календаря активирован, напоминание будет извещать Вас посредством звукового сигнала, а также при необходимости будет включать питание телефона.

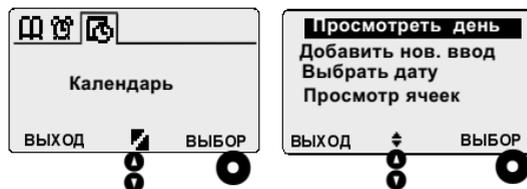
Когда телефон находится в режиме ожидания, откройте **ЗАП. КН.** нажатием клавиши **● ЗАП. КН.**

С помощью клавиши **Ⓢ** найдите функцию **Календарь**. Нажмите **● ВЫБОР**.

Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **● ВЫХОД**.

Для возврата в режим ожидания нажмите **Ⓢ**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

Опции календаря



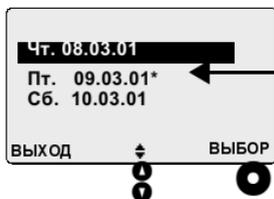
При входе в меню **Календарь** на дисплее появится список опций календаря.

Выберите нужную опцию с помощью клавиши **Ⓢ** и нажмите **● ВЫБОР**.

ПРОСМОТР ДНЯ

Выбрав опцию **Просмотреть день**, Вы можете просмотреть все события, т.н. календарные вводы, установленные для одного дня.

Вы также можете сделать дополнительные (новые) календарные вводы для выбранного дня, редактировать или удалить ненужные календарные вводы.



* указывает, что для данного дня есть календарные вводы (события)

* указывает, что для данного конкретного дня есть календарные вводы (события).

Предполагается, что Вы хотите проверить календарь сегодняшнего дня.

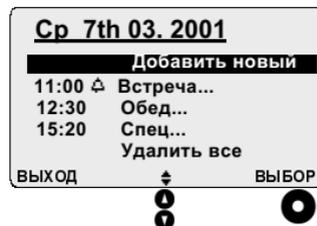
Таким образом, сегодняшний день расположен в верхней строке списка.

Для выбора дня, события которого Вы хотите просмотреть, используйте клавишу . Чтобы просмотреть календарь вчерашнего дня, нажмите клавишу вверх. Нажмите **ВЫБОР**.

Список состоит из 21 дня. Чтобы просмотреть день за пределами данного

периода, выберите опцию **Выбрать дату** в предыдущем меню **Опции календаря**.

РАСПОРЯДОК ДНЯ



← День и его распорядок

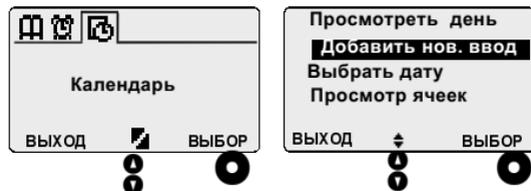
Календарные вводы представлены в следующем порядке: начиная с самого раннего, заканчивая самым поздним. Символ указывает, что функция сигнала будильника для данного ввода (напоминание) активирована.

Если для данного дня нет календарных вводов, на дисплее появится только опция **Добавить новый**.

Чтобы просмотреть более подробно одно из событий дня, выберите нужный календарный ввод с помощью клавиши  и нажмите  **ВЫБОР**.

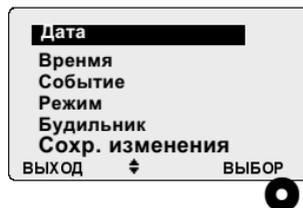
Чтобы сделать дополнительный календарный ввод в календарь, выберите опцию **Добавить новый**.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КАЛЕНДАРНЫЙ ВВОД

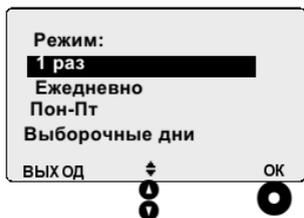


Выбрав опцию **Добавить новый**, Вы можете сразу сделать новый календарный ввод в Ваш календарь.

Высветите опцию с помощью  и нажмите  **ВЫБОР**.



1. **Дата:** Первоначальной установкой является сегодняшний день. Вы можете изменить установку, нажав клавишу  **ВЫБОР** и введя новую дату. Используйте для движения клавишу , когда изменения закончены, нажмите  **ОК**.
2. **Время:** Вы можете изменить время, следуя вышеизложенным инструкциям.
3. **Событие:** Нажмите  **ВЫБОР** и запишите нужный текст (название события). Вы располагаете примерно 32 символами, что составляет полторы строки текста. Когда изменения закончены, нажмите  **ОК**.



4. **Режим:** Первоначальной установкой является однократный повтор. Вы можете изменить установку, нажав клавишу **ВЫБОР** и высветив нужную опцию с помощью **↑**. Когда изменения закончены, нажмите **ОК**. Если Вы выбрали опцию **Выборочные дни**, высветите также нужные дни и нажмите **ОК**.



5. **Будильник:** Вы можете установить сигнал будильника, нажав клавишу **ВЫБОР** и высветив нужную опцию с помощью **↑**. Когда изменения закончены, нажмите **ОК**. Функция сигнала будильника может активироваться как в установленное календарное время, так и за несколько минут до этого времени. Мелодия сигнала будильника зависит от текущей установки звукового окружения.
6. Теперь Вы можете **просмотреть** календарный ввод. Для сохранения информации высветите **Сохранить**.

изменения с помощью  и нажмите .

ПРОСМОТР КАЛЕНДАРНОГО ВВОДА



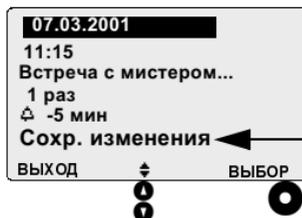
С помощью этого меню Вы можете детально просмотреть выбранный календарный ввод.

Если в календаре активирована опция повтора, на дисплее будет представлено время следующей активации будильника. Символ  показывает, что сигнал будильника активирован. Просмотрите календарный ввод с помощью клавиши .

Войдите в список опций по обработке календарного ввода нажатием клавиши  **ВЫБОР**. С помощью представленных опций Вы можете редактировать или удалить выбранный календарный ввод. Выберите нужную опцию с помощью клавиши  и нажмите  **ВЫБОР**.

Нажатием клавиши  **ВЫХОД** Вы вернетесь на предыдущий уровень меню без каких-либо изменений.

Редактирование календарного ввода



Когда изменения будут закончены, не забудьте **Сохранить изменения**.

Вы можете изменить день, время и событие. Вы также можете определить,

будет ли активироваться сигнал будильника вообще, однократно или с повторами (для данного календарного ввода).

Выберите нужную опцию с помощью клавиши **⌵** и нажмите **⬤ ВЫБОР**.

Изменение дня, времени и события

Измените день, время и событие, введя новую информацию. Пожалуйста, учтите: предполагается, что текст календарного ввода (событие) должен уместиться на одном дисплее. Нажатием клавиши **⌵** Вы можете перемещать курсор. Нажимайте **⬤ ОК** после ввода каждой установки.

Изменение режима повтора сигнала будильника

При изменении режима повтора у Вас есть возможность выбрать один из нескольких вариантов: однократный повтор, ежедневно, Пон-Пт или в выборочные дни.

При выборе опции **Выборочные дни** Вам также необходимо выбрать нужный(е) день (дни) недели.

Выберите нужную опцию с помощью клавиши **⌵** и нажмите правую управляющую клавишу **⬤**. При ошибочном выборе дня отмените выбор, высветив этот день повторно и нажав правую управляющую клавишу. Когда изменения будут закончены, высветите последнюю в списке опцию **Сохранения** и нажмите правую управляющую клавишу **⬤**.

Изменение сигнала будильника

При изменении сигнала будильника у Вас есть возможность выбрать один из следующих вариантов: не активировать сигнал будильника вообще, активировать сигнал будильника в точно установленное время события или за 5...60 минут до начала события.

Выберите нужную опцию с помощью клавиши **⌵** и нажмите **⓪ ВЫБОР**.

Когда изменения будут закончены, Вы можете **просмотреть** календарный ввод. Для сохранения информации высветите **Сохр. изменения** с помощью **⌵** и нажмите **⓪ ОК**. Вы также можете сохранять информацию последовательно, на каждом этапе.

Удаление одного календарного ввода

Выбрав опцию **Удалить**, Вы можете удалить календарный ввод.

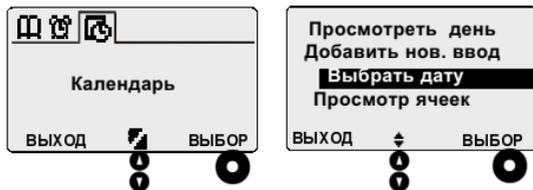
Подтвердите свой выбор нажатием клавиши **⓪ УДАЛИТЬ** или отмените действие нажатием клавиши **⓪ НЕТ**.

Удаление всех календарных вводов для выбранного дня

Выбрав опцию **Удалить все**, Вы можете удалить все календарные вводы для выбранного дня.

Подтвердите свой выбор нажатием клавиши **⓪ УДАЛИТЬ** или отмените действие нажатием клавиши **⓪ НЕТ**.

ПРОСМОТР РАСПОРЯДКА ВЫБРАННОГО ДНЯ



Выберите опцию **Выбрать дату** из списка опций календаря. Таким образом, Вы можете быстро найти и просмотреть расписание нужного дня.

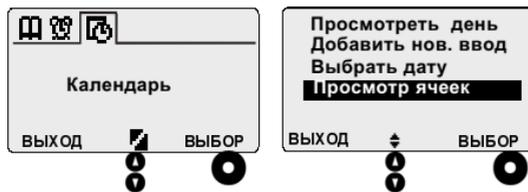
Первоначальной установкой является текущая дата. Если были внесены изменения, то установкой является последняя введенная дата с момента последнего включения телефона.

Введите дату дня, расписание которого Вы хотите найти. Для движения используйте клавишу **8**. Когда ввод даты завершен, нажмите правую управляющую клавишу **9**. Затем, если

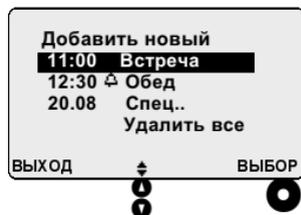
потребуется, Вы можете выбрать точный день, используя клавишу **8**.

Подробную информацию о редактировании календарного ввода Вы найдете в главе *Просмотр дня*.

СПИСОК ВСЕХ КАЛЕНДАРНЫХ ВВОДОВ



Выбрав опцию **Просмотр ячеек**, Вы можете просмотреть все Ваши календарные вводы. В этом меню у Вас есть также возможность выбрать одно из событий и просмотреть его более детально.



Пожалуйста, примите во внимание, если календарный ввод относится к сегодняшнему дню, запись в списке начинается с указания времени; в противном случае запись начинается с указания даты. В последнем случае для просмотра времени нажмите клавишу **ВЫБОР**.

При пролистывании списка в направлении снизу вверх на дисплее появятся прошедшие события. При пролистывании списка в направлении сверху вниз на дисплее появятся предстоящие события.

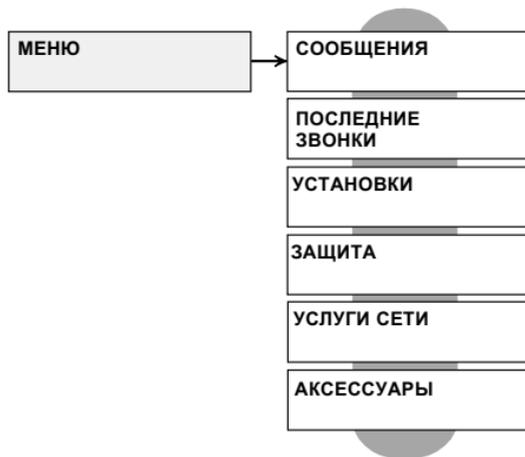
Символ (⌘), расположенный сразу после указания времени, информирует, что активирован сигнал будильника.

Если Вы хотите просмотреть один из календарных вводов более детально, выберите нужный календарный ввод клавишей **⌘** и нажмите **ВЫБОР**.

У Вас так же есть возможность сделать новый календарный ввод, для этого выберите опцию **Добавить новый**.

Подробную информацию о редактировании календарного ввода Вы найдете в главе *Просмотр дня*.

ГЛАВНОЕ МЕНЮ



Главное меню телефона содержит несколько полезных функций, которые Вы можете настроить по своему желанию.

Нажмите **МЕНЮ** для входа в главное меню, содержащее следующие функции: **Сообщения, Последние звонки, Установки, Защита, Услуги сети и Аксессуары.**

Символы меню представлены в верхней строке дисплея. Просмотр команд меню осуществляется клавишей **8**.

При выборе необходимой команды нажмите **ВЫБОР** для входа в подменю.

Просмотр команд подменю осуществляется клавишей **8**. Когда Вы нашли нужную функцию, активируйте ее нажатием правой управляющей клавиши **8** или введите необходимую информацию.

Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД**. Нажатие клавиши **8** возвращает телефон в режим ожидания со всех уровней меню.

- Нажмите **ВЫБОР** и войдите в меню **Сообщения**.
- Просмотрите подменю и списки опций клавишей **8**.
- Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД**.
- Для возврата в режим ожидания нажмите **9**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

Пожалуйста, учтите, что для отправления SMS сообщения необходимо предварительно записать **Номер центра SMS сообщений** и **Собственный номер** в Ваш телефон. Более подробную информацию о номере центра SMS сообщений Вы найдете в главе *Главное меню, Сообщения, Установка сообщений, Номер центра SMS сообщений*.

Если в телефоне отсутствует Собственный номер, телефон сообщит об этом при попытке отправления SMS сообщения. В данном случае свяжитесь с Вашим дилером для программирования

Вашего собственного номера в память телефона.

Символ  обозначает новое, непрочитанное сообщение. Если символ остается на дисплее после прочтения нового сообщения, значит, Вы не ознакомились со **всеми** сообщениями, оставленными для Вас.

Вы можете найти новые сообщения в меню **Сообщения**, пролистав следующие подменю: **Поступившие SMS сообщения**, **Вызов SMS сообщения**, **Входящие DTMF сообщения** и **Услуги звонка**.

Символ закрытого конверта в одном из этих меню будет означать, что вы не ознакомились с данным сообщением.

Поступившие SMS сообщения

В этом разделе подменю Вы можете читать и редактировать сообщение, а также совершать звонок отправителю. Вы можете отправить сообщение обратно отправителю, или дальше, кому-либо еще. У Вас есть возможность извлечь

телефонный номер отправителя сообщения для дальнейшего его использования или удалить сообщения либо по одному, либо все сразу.

Функция услуги коротких сообщений (SMS) является услугой оператора.

Установки для сообщений Вы найдете в меню **Установка сообщений**.

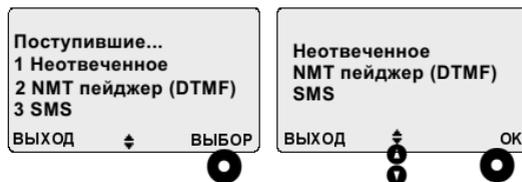
ПОСТУПЛЕНИЕ SMS СООБЩЕНИЯ

При поступлении нового SMS сообщения будет слышен звуковой сигнал (в зависимости от выбранных установок в меню **Звуковые окружения**), а на дисплее появится текст, указывающий на поступившее сообщение.

В зависимости от Вашей службы SMS на дисплее появится текст **Поступившие...** или **SMS в ожидании**. В последнем случае SMS сообщения не поступают на Ваш телефон автоматически и Вам необходимо вызвать сообщение самому,

т.е. позвонить в Центр Коротких Сообщений. Более подробную информацию о вызове новых SMS сообщений Вы найдете в главе *Главное меню, Вызов SMS сообщения*.

Быстрый доступ к поступившим SMS сообщениям из режима ожидания



1. Если текст **Поступившие...** и список новых сообщений все еще представлены на дисплее, Вы можете войти в меню **Поступившие SMS сообщения** прямо из режима ожидания, нажав **ВЫБОР**.
2. Если вы получили разные типы сообщений, выберите нужный тип (например, SMS) с помощью **8** и нажмите **ОК**. Таким образом, Вы сразу войдете в список сообщений (в данном случае в список **Поступившие SMS сообщения**).

Если *быстрый доступ* недоступен, и при этом Вы имеете непрочитанные сообщения, оставленные для Вас, Вы увидите символ закрытого конверта (✉) в режиме ожидания. Символ (✉) будет представлен на дисплее до тех пор, пока Вы не прочтете (и не вызовете) все поступившие сообщения.

Обычный доступ к поступившим SMS сообщениям



1. Если на дисплее нет текста **Поступившие...** и **нет** списка новых сообщений, сначала нажмите **МЕНЮ** и откройте подменю **Сообщения** нажатием **ВЫБОР**.

2. На дисплее появится меню **Поступившие SMS сообщения**. **NN Новых** показывает количество новых SMS сообщений, **[MM]** показывает общее количество всех поступивших SMS сообщений.
3. Откройте меню **Поступившие SMS сообщения** нажатием **ВЫБОР**.

Если новых или непрочитанных поступивших сообщений нет, Вы не сможете войти в данное меню.

СПИСОК ПОСТУПИВШИХ SMS СООБЩЕНИЙ



Список содержит все поступившие (вызванные) сообщения. На дисплее представлены имя или номер отправителя, а также время поступления сообщения.

Если с момента поступления сообщения прошло более 24 часов, вместо времени поступления сообщения будет представлена дата поступления.

Порядок сообщений в списке устроен таким образом, что новые непрочитанные сообщения расположены в начале списка, а старые прочитанные сообщения находятся в конце списка.

Закрытый конверт (✉), расположенный слева, указывает, что данное сообщение является новым и непрочитанным.

Открытый конверт (✉), расположенный слева, указывает, что данное сообщение является старым и прочитанным.

Если Вы не собираетесь прочитать, выбрать или удалить какое-либо из

сообщений, нажмите **● Выход** для возврата на предыдущий уровень меню.

Последняя строка в списке зарезервирована для удаления всех сообщений в списке сразу. Выберите опцию **Удалить все** клавишей **⓪** и нажмите **● Удалить**.

Подтвердите свой выбор повторным нажатием клавиши **● Удалить** или отмените действие, нажав клавишу **● Нет**.

ПРОЧТЕНИЕ ИЛИ ОБРАБОТКА ПОСТУПИВШИХ SMS СООБЩЕНИЙ

1. Выберите сообщение с помощью **⓪**.
2. Нажмите правую управляющую клавишу **●**.
3. На дисплее появится содержимое сообщения. Нажимая клавишу **⓪**, Вы сможете прочесть все сообщение целиком.

4. Для возврата к списку поступивших сообщений нажмите **ВЫХОД** или
5. Нажмите **ВЫБОР** для входа в список опций для обработки сообщений.

Список опций для обработки поступивших SMS сообщений



- Выберите нужную опцию клавишей **ВЫБОР** и нажмите **ВЫБОР**.
- Если Вы не хотите обрабатывать сообщения, нажмите **ВЫХОД** для возврата к списку поступивших сообщений.

ОТВЕТИТЬ

Используйте данную опцию, если Вы хотите ответить на поступившее сообщение. В данном случае Вам не потребуется вводить номер телефона получателя или вызывать его из телефонного справочника.

Инструменты для записи и редактирования:

Добавляйте буквы в текст с помощью соответствующих клавиш **1...9**. Добавляйте специальные знаки в текст с помощью клавиши **0**. Убедитесь, что одновременно на дисплее представлен один из буквенных знаков **ABC**, **abc** или **AbC**.

Для добавления пробела используйте *****. Для удаления символов используйте **0** **ОЧИСТИТЬ**. Нажатие клавиши **0** **ОЧИСТИТЬ** в течение нескольких секунд полностью очистит дисплей.

С помощью клавиши **0** Вы можете передвигаться внутри текста.

Если Вы желаете использовать цифры вместо букв, нажмите  один или два раза, пока на дисплее не появится **123**. После этого Вы можете использовать цифры, нажимая на клавиши **1**...**9**. Для возвращения обратно к буквам надо нажать опять , до появления на дисплее **ABC**, **abc** или **ABC**.

Когда запись текста сообщения будет завершена, нажмите клавишу  **ВЫБОР**, чтобы отправить и сохранить, только отправить или только сохранить сообщение. Выберите нужную опцию с помощью  и нажмите  **ВЫБОР**.

Если Вы не хотите выбирать ни одну из предложенных опций, нажимайте левую управляющую клавишу  в течение нескольких секунд.

Отправить и сохранить

Выбрав опцию **Отпр. и сохр.**, Вы можете отправить сообщение, а также сохранить его в Вашем телефоне. Сообщение будет

сохранено как Ваше собственное сообщение. Первоначально полученное Вами сообщение уже сохранено как поступившее сообщение.

В случае, если в памяти недостаточно места для сохранения сообщения, на дисплее появится текст **Память переполнена** и Вы вернетесь на предыдущий уровень меню. Т.е. сообщение не будет отправлено. В таком случае Вам нужно удалить какие-то старые сообщения, чтобы освободить место в памяти, или выбрать опцию **Отправить только**.

Исходным номером, по которому предполагается отправить сообщение, является номер отправителя, который отослал первоначальное сообщение. При желании Вы можете отредактировать или изменить номер, по которому предполагается отправить сообщение.

Чтобы отправить сообщение, нажмите  **ОТПРАВИТЬ**.

На дисплее появится текст: **Отправление сообщения...** Затем появится сообщение: **Сообщение отправлено.**

Если при передаче SMS сообщения произойдет какая-либо ошибка, на дисплее появится текст **Ошибка отправления.** В таком случае убедитесь, что номер телефона получателя (включая код) и номер центра сообщений правильны, а также, что Вы находитесь в зоне действия сети.

Отправить только

Выбрав опцию **Отправить только** Вы можете отправить сообщение, не сохраняя его. Первоначальное сообщение уже сохранено как поступившее сообщение.

Более подробную информацию об отправлении сообщения Вы найдете в предыдущей главе *Отправить и сохранить.*

Сохранить только

Выбрав опцию **Сохранить только**, Вы можете записать сообщение, не отправляя его сразу. Если позже Вы захотите отредактировать сообщение или отправить его, Вы сможете вызвать сообщение из меню **Собственные SMS сообщения.**

Звонок

Используйте эту опцию, если Вы хотите совершить звонок отправителю сообщения.

При выборе данной опции звонок будет осуществлен автоматически.

Переслать

Используйте эту опцию, если Вы хотите переслать выбранное сообщение новому получателю.

Вы можете отредактировать или укоротить поступившее сообщение.

Инструменты для записи и редактирования:

- Добавляйте буквы в текст с помощью соответствующих клавиш **1**...**9**.
- Добавляйте специальные знаки в текст с помощью клавиши **0**. Убедитесь, что одновременно на дисплее представлен один из буквенных знаков **ABC**, **AbC** или **abc**.
- Для добавления пробела используйте *****.
- Для удаления символов используйте **C** **ОЧИСТИТЬ**. Длительное нажатие клавиши **C** **ОЧИСТИТЬ** полностью очистит дисплей.
- С помощью клавиши **←** Вы можете передвигаться внутри текста.
- Если Вы желаете использовать цифры вместо букв, нажмите **#** один или два раза, пока на дисплее не появится **123**. После этого Вы можете использовать цифры, нажимая на клавиши **1**...**9**. Для возвращения обратно к буквам надо

нажать опять **#**, до появления на дисплее **ABC**, **AbC** или **abc**.

Когда запись текста сообщения будет завершена, нажмите клавишу **C** **ВЫБОР** чтобы отправить и сохранить, только отправить или только сохранить сообщение. Выберите нужную опцию с помощью **0** и нажмите **C** **ВЫБОР**.

Сохраненные сообщения Вы сможете вызвать из меню **Собственные SMS сообщения**.

Если Вы не хотите выбирать ни одну из предложенных опций, нажимайте левую управляющую клавишу **C** в течение нескольких секунд.

Отправление

Введите нужный номер или вызовите его из телефонного справочника (предполагается, что номер был предварительно занесен).

Чтобы вызвать номер из телефонного справочника, нажмите **● ПОИСК**. (Введите имя или начальные буквы имени и нажмите **● ПРОЧИТ**.) При необходимости найдите нужный номер с помощью клавиши **⏏**.

Отправьте сообщение нажатием клавиши **● ОТПРАВ**.

Если Вы не хотите переслать сообщение, очистите дисплей продолжительным нажатием клавиши **● ОЧИСТИТЬ** и сразу после этого нажмите **● ВЫХОД** для возврата на предыдущий уровень меню.

Извлечь номер

С помощью этой опции вы можете извлечь номер отправителя и записать его в Ваш телефонный справочник или совершить звонок по этому номеру.

Если само сообщение содержит номера, Вы также можете извлечь их для использования в дальнейшем.

Если сообщение не содержит телефонных номеров, на дисплее появится текст **Номеров нет**.

1. Выберите нужный номер с помощью клавиши **⏏** и нажмите **● ВЫБОР**.
2. Для совершения звонка нажмите клавишу **● ЗВОНОК**.
3. Для **записи** номера в телефонный справочник выберите нужную опцию с помощью клавиши **⏏** и нажмите **● ВЫБОР**.

Запись в телефонный справочник

На дисплее будет представлено содержимое ячейки телефонного справочника. Вы можете ввести остальные данные, такие как имя, номер ячейки и группу согласно инструкциям, указанным в главе *Записная книжка, Телефонный справочник, Занесение номера в телефонный справочник*.

Когда изменения будут закончены, пролистайте список вниз с помощью клавиши **8** и выберите опцию **Сохранения**. Нажмите **OK**.

Удалить

В этом меню Вы можете удалить выбранное сообщение из памяти Вашего телефона. Подтвердите Ваш выбор нажатием клавиши **УДАЛИТЬ**.

Если Вы хотите отменить действие, нажмите клавишу **НЕТ** и Вы вернетесь на предыдущий уровень меню.

Собственные SMS сообщения

В этом меню Вы можете прочитать, отредактировать или отправить (т.е. переслать) сохраненные Вами сообщения. Вы также можете извлечь номер отправителя сообщения для дальнейшего использования, удалить сообщения по одному или сразу все сообщения одновременно.

Установки для данных опций Вы найдете в меню **Установка сообщений**.

Откройте меню **Собственные SMS сообщения** нажатием клавиши **ВЫБОР**.

[MM] показывает общее количество всех собственных SMS сообщений.

Если собственных сообщений нет Вы не сможете войти в данное меню.

СПИСОК СОБСТВЕННЫХ SMS СООБЩЕНИЙ



Данный список содержит все Ваши собственные сообщения. Сообщения следуют в произвольном порядке.

Последняя строка в списке зарезервирована для удаления сообщений. Если Вы хотите удалить все сообщения, представленные на дисплее, выберите опцию **Удалить все** с помощью клавиши **8** и нажмите **УДАЛИТЬ**. Подтвердите Ваш выбор повторным нажатием клавиши **УДАЛИТЬ**.

Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД**.

ПРОЧТЕНИЕ ИЛИ ОБРАБОТКА СОБСТВЕННЫХ SMS СООБЩЕНИЙ

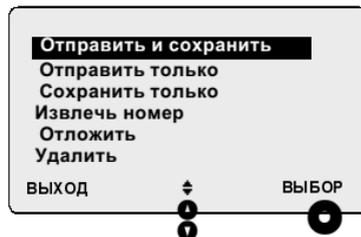
1. Выберите одно из собственных сообщений с помощью клавиши **8**.
2. Нажмите правую управляющую клавишу **6**.
3. На дисплее появится текст сообщения. Нажимая клавишу **8**, Вы сможете **прочсть** все сообщение целиком, включая детальную информацию о самом сообщении, в конце сообщения. В этом меню Вы также можете **редактировать** сообщение.

РЕДАКТИРОВАНИЕ:

- С помощью клавиши **8** Вы можете **двигаться** внутри текста.
- **Добавляйте буквы** или специальные знаки в текст сообщения с помощью соответствующих клавиш **9...0** и **1**.
- Для добавления **пробела** используйте **2**.
- Для **удаления символов** используйте **3** **очистить**.
- Если Вы желаете **использовать цифры** вместо букв, нажмите **4** один или два раза, пока на дисплее не появится **123**. После этого Вы можете использовать цифры, нажимая на клавиши **9...0**. Для возвращения обратно к буквам надо нажать опять **4**, до появления на дисплее **ABC**, **abc** или **abc**.

4. Для возврата к списку опций для обработки собственных SMS сообщений нажмите **3** **ВЫХОД** или
5. Нажмите **3** **ВЫБОР** чтобы отправить, сохранить или обработать каким-то образом сообщение.

Список опций для обработки собственных SMS сообщений



- Выберите нужную опцию клавишей **8** и нажмите **3** **ВЫБОР**.
- Если Вы не хотите обрабатывать сообщение, нажмите **3** **ВЫХОД** для возврата на предыдущий уровень меню.

Отправить и сохранить

Выбрав опцию **Отпр. и сохр.**, Вы можете отправить сообщение, а также сохранить его в Вашем телефоне.

Сохраненные сообщения Вы сможете найти в меню **Собственные SMS сообщения**.

Введите номер и нажмите **ОТПРАВИТЬ**.

Или, если нужный номер был предварительно занесен в телефонный справочник, Вы также можете вызвать его из памяти:

1. Нажмите **ПОИСК**.
2. (Введите имя или начальные буквы имени и) нажмите **ПРОЧИТ**.
3. В случае необходимости просмотрите список номеров с помощью клавиши **8**.
4. Выберите нужное имя и нажмите **ВЫБОР**.
5. Нажмите **ОТПРАВИТЬ**.

На дисплее появится текст: **Отправление сообщения...** Затем появится сообщение: **Сообщение отправлено**.

Если при передаче SMS сообщения произойдет какая-либо ошибка, на дисплее появится текст **Ошибка отправления**. В таком случае убедитесь,

что номер телефона получателя (включая код) и номер центра сообщений правильны, а также, что Вы находитесь в зоне действия сети.

Отправить только

Выбрав опцию **Отправить только** Вы можете отправить сообщение, не сохраняя его.

Более подробную информацию об отправлении сообщения Вы найдете в предыдущей главе *Отправить и сохранить*.

Сохранить только

Выбрав опцию **Сохранить только** Вы можете сохранить сообщение для себя, не отправляя его сразу.

Если позже Вы захотите закончить сообщение или отправить его, Вы сможете вызвать отложенное сообщение из меню **Собственные SMS сообщения**.

Отложить

Выбрав опцию **Отложить**, Вы можете сохранить сообщение (как черновик) и продолжить запись позже.

Если входящий вызов поступит во время записи сообщения, данное сообщение будет отложено автоматически. В случае, если во время записи сообщения батарея разрядится или Вы будете находиться вне зоны действия сети или питание телефона отключится, сообщение также будет отложено автоматически.

Если позже Вы захотите закончить сообщение или отправить его, Вы сможете вызвать отложенное сообщение из меню **Запись сообщений**.

Если Вы хотите **переместить** отложенное сообщение из меню **Запись сообщений**, выберите одну из следующих опций:

- Откройте отложенное сообщение и нажимайте клавишу **ОЧИСТИТЬ** в течение нескольких секунд. Сообщение будет удалено раз и навсегда.

- Сохраните отложенное сообщение для себя (используя опцию **Сохранить только**). Сообщение может быть позже удалено в меню **Собственные SMS сообщения**.

- Отправьте сообщение кому-либо (**Отправить только**).

Если Вы хотите **сохранить** сообщение для дальнейшего использования, выберите одну из следующих опций:

- Когда отложенное сообщение представлено на дисплее, нажмите  для выхода из меню. Сообщение не будет удалено.
- Сохраните сообщение, используя одну из следующих опций: **Отправить и сохранить**, **Сохранить только** или **Отложить**.

Извлечь номер

Если само сообщение содержит номера, Вы можете извлечь их и занести в Ваш телефонный справочник. Если извлеченный номер является номером телефона, Вы также можете совершить звонок по этому номеру.

Если сообщение не содержит номеров, на дисплее появится текст **Номеров нет**.

1. Выберите нужный номер с помощью клавиши  и нажмите  **ВЫБОР**.
2. Для совершения звонка нажмите клавишу  **ЗВОНОК**.
3. Для **записи** номера в телефонный справочник выберите нужную опцию с помощью клавиши  и нажмите  **ВЫБОР**.

Запись в телефонный справочник

На дисплее будет представлено содержимое ячейки телефонного справочника. Вы можете ввести остальные данные, такие как имя, номер ячейки и группу согласно инструкциям, указанным в главе *Записная книжка, Телефонный справочник, Занесение номера в телефонный справочник*.

Когда изменения будут закончены, пролистайте список вниз с помощью клавиши  и выберите опцию **Сохранить изменения**. Нажмите  **ОК**.

Удалить

В этом меню Вы можете удалить выбранное сообщение из памяти Вашего телефона. Подтвердите Ваш выбор нажатием клавиши  **УДАЛИТЬ**.

Если Вы хотите отменить действие, нажмите клавишу  **НЕТ** и Вы вернетесь на предыдущий уровень меню.

Вызов SMS сообщения

Существуют различные способы получения SMS сообщений в зависимости от услуг SMS, предоставляемых Вашим оператором сотовой сети:

Если сообщение SMS поступило в Ваш телефон **автоматически**, его можно найти из меню **Поступившие SMS сообщения**.

Если сообщение SMS не поступило в Ваш телефон автоматически, его нужно вызвать: В этом случае на дисплее появятся текст **SMS в ожидании** и символ конверта (✉).

Вы можете вызвать поступившее SMS сообщение, позвонив в Центр Коротких сообщений. (Если Вы собираетесь позвонить немедленно, это можно осуществить прямо из режима ожидания, нажав **● ЗВОНОК**.

Звонок вызова может быть также осуществлен через меню **Вызов SMS сообщения**:

Когда меню **Вызов SMS сообщения** (✉) представлено на дисплее, Вы можете забрать сообщение, нажав **● ЗВОНОК**.

Во время передачи SMS сообщения на дисплее будет представлен текст **Прием сообщения...** Когда передача будет завершена, телефон даст краткий звуковой сигнал. Пожалуйста, учтите, что символ конверта (✉) остается в верхней части дисплея до тех пор, пока Вы не вызовете и не прочтете все сообщения, отправленные Вам.

После вызова сообщения, Вы можете найти его в меню **Поступившие SMS сообщения**.

Входящие DTMF-сообщения

Для получения DTMF/MFT-сообщений Вам необходимо самим ответить на входящий вызов или активировать команду автоматического ответа на вызов.

Если во время телефонного разговора Вам поступает DTMF/MFT-сообщение, на дисплее сразу появится цифровое сообщение. После того, как разговор закончен, Вы найдете цифровое сообщение в ячейке памяти 00 нажав  .

Вы можете также принимать DTMF/MFT-сообщения при активированной команде автоматического ответа на вызов. При активированном автоматическом ответе на вызов на дисплее будет отражен индикатор .

Если индикатора нет, проверьте, выбран ли режим **NMT-пейджер** в меню **Режим ответа** (более подробную информацию вы найдете в главе Главное меню, *Установки*,

Установки телефона, Автоматический ответ на вызов).

В меню **Входящие DTMF-сообщения** Вы можете просмотреть, редактировать, сохранить или удалить полученные при помощи DTMF/MFT-передач цифровые сообщения, поступившие на Ваш пейджер. Вы также можете осуществить звонок по этому номеру (предполагается, что цифровое сообщение является телефонным номером).

ПОЛУЧЕНИЕ НОВЫХ DTMF-СООБЩЕНИЙ

Во время передачи цифрового сообщения символ  будет мигать на дисплее. При желании Вы можете прервать передачу нажав .

Когда передача будет завершена, телефон даст краткий звуковой сигнал и на дисплее появится текст, указывающий на получение цифрового сообщения.

Быстрый доступ к новым входящим DTMF-сообщениям из режима ожидания



1. Если текст **Поступившие...** и список новых сообщений все еще представлены на дисплее, Вы можете войти в меню **Входящие DTMF-сообщения** прямо из режима ожидания, нажав **МЕНЮ** и **ВЫБОР**.
2. Если вы получили разные типы сообщений, выберите нужный тип (например, NMT Пейджер (DTMF)) с помощью **ВВЕРХ** и нажмите **ОК**. Таким образом, Вы сразу войдете в список сообщений (в данном случае в список **Входящие DTMF-сообщения**).

Обычный доступ ко всем входящим на пейджер DTMF-сообщениям



1. Когда текст **Поступившие...** и список новых сообщений уже не представлены на дисплее, нажмите **МЕНЮ** и войдите в меню **Сообщения** нажатием **ВЫБОР**.
2. Найдите меню **Входящие DTMF-сообщения** с помощью **ВВЕРХ**. **NN Новых** показывает количество новых входящих DTMF-сообщений, **[MM]** показывает общее количество всех входящих DTMF-сообщений.
3. Откройте меню **Входящие DTMF-сообщения** нажатием **ВЫБОР**.

Первое цифровое сообщение появится на дисплее. Прокрутите список сообщений с помощью . Если цифровые сообщения отсутствуют, Вы не сможете войти в данное меню.

В добавление к самому цифровому сообщению на дисплее также будет представлено время поступления и порядковый номер сообщения. Если с момента поступления сообщения прошло более 24 часов, вместо времени поступления сообщения будет представлена дата поступления.

На дисплее телефона будут представлены несколько последних принятых цифровых сообщений, отличающихся друг от друга. Если Вы получили одно и тоже сообщение несколько раз, на дисплее будет представлено самое последнее из полученных сообщений и информация о количестве принятых одинаковых сообщений.

Вы можете удалить все входящие DTMF-сообщения сразу: Выберите **Удалить все** и

нажмите  **ВЫБОР**. Подтвердите свой выбор нажатием  **УДАЛИТЬ**.

Для обработки сообщения выберите нужное цифровое сообщение с помощью . Если сообщение является телефонным номером, Вы можете осуществить звонок, нажав . Для сохранения, редактирования или удаления сообщения нажмите  **ВЫБОР**.

Звонок

Если полученное цифровое сообщение является номером телефона, Вы можете осуществить звонок, нажав  **ВЫБОР**.

Сохранить

Используйте данную опцию для занесения номера в телефонный справочник. Прокрутите список вниз с помощью  и найдите **Сохранить**. Нажмите  **ВЫБОР**.

На дисплее будет представлено содержимое ячейки телефонного справочника. Вы можете ввести остальные данные, такие как имя, номер ячейки и группу согласно инструкциям, указанным в главе *Записная книжка, Телефонный справочник, Занесение номера в телефонный справочник*.

Когда изменения будут закончены, пролистайте список вниз с помощью клавиши **⏮** и выберите опцию **Сохранить изменения**. Нажмите **⏹** **ОК**.

Редактировать

Используйте данную опцию для редактирования номера (например, при добавлении международного кода). Проллистайте список вниз с помощью **⏮** и выделите **Редактировать**. Нажмите **⏹** **ВЫБОР**.

Переместитесь с помощью **⏮** к номеру, который Вы хотите редактировать.

Добавляйте цифры и символы с помощью клавиш **1...9***, **#** и *****. Для удаления цифр используйте **⏮** **ОЧИСТИТЬ**. Когда редактирование будет закончено, нажмите правую управляющую клавишу **⏹**.

Удалить

Рекомендуется регулярно очищать память сообщений. При переполненной памяти Вы не сможете получать новые сообщения.

Используйте данную опцию для удаления отдельных номеров. Проллистайте список вниз с помощью **⏮** и выберите **Удалить**. Нажмите **⏹** **ВЫБОР** и подтвердите свой выбор, нажав **⏹** **УДАЛИТЬ**.

Установка сообщений

Войдите в подменю **Установка сообщений** нажатием **● ВЫБОР**. Просмотр команд подменю осуществляется клавишей **8**.

Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите **● ВЫХОД**.

Для возврата в режим ожидания нажмите **☎**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

В этом меню Вы можете записать и по необходимости изменить номер Вашей голосовой почты и номер центра SMS сообщений. У Вас также есть возможность записать и изменить установки для других функций, напр., факсового сообщения, электронной почты, сообщения с данными, а также установить срок хранения SMS сообщения.

Служба коротких сообщений (SMS) и служба голосовой почты являются функциями, поддерживаемыми оператором сети.

НОМЕР ЦЕНТРА SMS СООБЩЕНИЙ

Он необходим Вам для отправления сообщений. Номер должен быть введен верно, в противном случае отправление сообщений SMS невозможно.

Этот номер можно найти, например, в руководстве Вашего местного оператора сотовой сети.

Активированная в данный момент установка будет указана в скобках. Если номер центра сообщений (SMS) верен, нажмите клавишу **● ВЫХОД** для возврата на предыдущий уровень меню.

Если номер не верен, измените его, нажав клавишу **● ИЗМЕН**. Удалите неверные цифры нажатием клавиши **● ОЧИСТИТЬ**. Введите верный номер. Подтвердите новый номер нажатием клавиши **● СОХР**.

Сохранив номер, Вы вернетесь на предыдущий уровень меню автоматически.

НОМЕР ГОЛОСОВОЙ ПОЧТЫ

Он необходим Вам для прослушивания голосовых сообщений, оставленных для Вас.

Активированная в данный момент установка будет указана в скобках. Для изменения номера голосовой почты нажмите клавишу **● ИЗМЕН.**

Введите новый номер. Подтвердите Ваш выбор нажатием клавиши **● СОХР.**

Если номер был предварительно занесен в Ваш телефонный справочник, Вы также можете вызвать его оттуда. В этом случае нажмите **● ПОИСК** и **● ПРОЧИТ.** Найдите нужный номер с помощью клавиши **8** и нажмите **● ВЫБОР.** Затем нажмите **● СОХР.**

Если Вы не хотите изменить Ваш номер голосовой почты, нажмите **● ВЫХОД** для возврата на предыдущий уровень меню.

НОМЕР ФАКСОВОГО СООБЩЕНИЯ

Вам необходим номер телефакса, адаптер и терминальное устройство для использования услуг передачи по факсу. Функция телефакса является услугой оператора.

Функции меню действуют аналогично функциям меню **Номер центра SMS сообщений.**

НОМЕР ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ

Вам необходим номер электронной почты, адаптер и терминальное устройство для использования услуг электронной почты. Функция электронной почты является услугой оператора.

Функции меню действуют аналогично функциям меню **Номер центра SMS сообщений.**

НОМЕР СООБЩЕНИЯ С ДАННЫМИ

Вам необходим номер данных, адаптер и терминальное устройство для использования услуг сообщений с данными. Функция данных является услугой оператора.

Функции меню действуют аналогично функциям меню **Номер центра SMS сообщений**.

СОХРАНИТЬ SMS СООБЩЕНИЕ

В этом разделе подменю Вы можете выбрать срок хранения каждого SMS сообщения. Варианты срока хранения: 1 час, 8 часов, 24 часа, 1 неделя или максимальное время.

Нажмите **ИЗМЕН.** Перемещайтесь по списку с помощью **8** и подтвердите свой выбор нажатием **ОК.**

Услуги звонка

В данном меню Вы можете позвонить в свою службу голосовой почты, в службу данных, факсовых сообщений, служб электронной почты.

Для входа в меню **Услуги звонка** нажмите **ВЫБОР.** Просмотрите опции с помощью **8**.

Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД.** Для возврата в режим ожидания нажмите **6.** Это может быть сделано на любом уровне меню.

ФАКСОВЫЕ СООБЩЕНИЯ

При получении факса в режиме ожидания на дисплее появятся символ  и текст **Факс в ожидании.** Нажав **ЗВОНОК** Вы можете совершить прямой звонок на номер Вашей службы факсовых сообщений.

Если символ  по-прежнему остается на дисплее, значит, Вы не ознакомились со **всеми** сообщениями, оставленными для Вас. Чтобы позже найти новое (новые) сообщение (сообщения), войдите а меню Сообщения и пролистайте список подменю: **Поступившие SMS сообщения, Вызов SMS сообщения, Входящие DTMF-сообщения и Услуги звонка**. Символ закрытого конверта в одном из этих меню будет означать, что вы не ознакомились с данным сообщением.

Вы также можете совершить звонок на номер Вашей службы факсовых сообщений нажатием  **ЗВОНОК** при условии, что Вы находитесь в этом меню, или ввести номер Вашей службы факсовых сообщений и осуществить звонок обычным образом.

Убедитесь в том, что Вы предварительно занесли номер службы факсовых сообщений в главное меню, в разделе **Установка сообщений**.

ДАнные

При получении данных на дисплее появятся символ  и текст **Сообщение с данными в ожидании**. Нажав  **ЗВОНОК** Вы можете совершить прямой звонок в службу данных.

Функции меню действуют аналогично функциям меню **Факсовое сообщение**.

ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА

При получении электронной почты на дисплее появятся символ  и текст **Электронная почта в ожидании**. Нажав  **ЗВОНОК** Вы можете совершить прямой звонок в службу электронной почты.

Функции меню действуют аналогично функциям меню **Факсовое сообщение**.

ГОЛОСОВАЯ ПОЧТА

При получении сообщений голосовой почты на дисплее появятся символ  и текст **Голосовая почта в ожидании**. Нажав **● ЗВОНОК** Вы можете совершить прямой звонок в службу голосовой почты.

Функции меню действуют аналогично функциям меню **Факсовое сообщение**.

Запись сообщений

В этом меню Вы можете:

- записывать новые сообщения
- редактировать отложенное сообщение.

При использовании алфавитных клавиш Вы получите первую букву клавиши однократным нажатием клавиши, вторую двухкратным и т.д.

Максимальное количество знаков одного сообщения - 160. Число в правом верхнем углу дисплея информирует Вас о количестве оставшихся свободных знаков.

Например, когда Вы приступаете к написанию сообщения, в Вашем распоряжении 160 знаков. Чем длиннее запись, тем меньше число, показываемое индикатором. При использовании всех знаков показатель индикатора будет 0.

ЗАПИСЬ SMS СООБЩЕНИЯ

Для входа в меню **Запись SMS сообщений** нажмите клавишу **● ВЫБОР**.

Если отложенного сообщения нет, дисплей будет пуст и Вы можете сразу начать запись нового сообщения.

У Вас может быть одно отложенное сообщение. Если вы отложили другое сообщение, старое сообщение будет замещено новым. При отключении телефона отложенное сообщение не удаляется.

Если отложенное сообщение есть, оно появится на дисплее. Вы можете продолжить запись сообщения или

удалить его полностью, нажав клавишу **ОЧИСТИТЬ** в течение нескольких секунд.

Если Вы хотите начать запись нового сообщения, и при этом сохранить старое отложенное сообщение для дальнейшей обработки, нажмите клавишу **ВЫБОР** и выберите опцию **Сохранить только**. Старое отложенное сообщение будет сохранено в меню **Собственные SMS сообщения**.

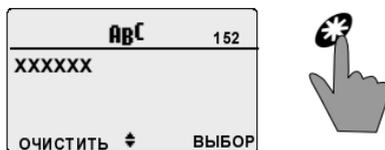
ВВОД И РЕДАКТИРОВАНИЕ ТЕКСТА

Ввод текста



Используйте для записи сообщений буквенные клавиши (**ABC**...**123**).

Ввод пробела



Нажмите  для ввода пробела.

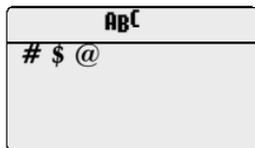
Переключение между видами знаков



Переключение между видами знаков происходит с помощью клавиши **#**. Символ **ABC** для заглавных букв, **abc** для маленьких и **123** для записи цифр.

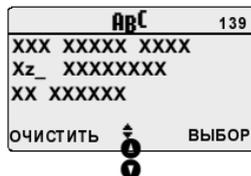
Для записи предложений Вы можете использовать символ **Авс**.

Добавление специальных знаков



Нажав клавишу  Вы получите доступ к различным специальным знакам, таким как скобки, косая линия, запятая или вопросительный знак. Убедитесь, что одновременно на дисплее представлен один из буквенных знаков **Авс**, **Авс** или **авс**.

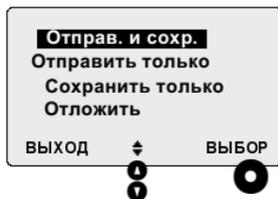
Редактирование



С помощью  Вы можете перемещаться вперед-назад внутри текста, чтобы например, прочитать все сообщение. Для редактирования слова переместите курсор таким образом, чтобы он находился справа от неправильного слова и нажмите  **ОЧИСТИТЬ**. Вы можете очистить весь дисплей продолжительное нажимая  **ОЧИСТИТЬ**.

ОТПРАВЛЕНИЕ И СОХРАНЕНИЕ ЗАПИСАННОГО СООБЩЕНИЯ

Когда запись сообщения будет закончена, нажмите  **ВЫБОР** для доступа к следующим опциям: **Отправ. и сохр.**, **Отправить только**, **Сохранить только** или **Отложить**.



Выберите нужную опцию с помощью **8** и нажмите **2** **ВЫБОР**.

Если Вы не хотите выбрать ни одну из предложенных опций, нажмите **2** **ВЫХОД**.

Отправить и сохранить

Выбрав опцию **Отправ. и сохр.**, Вы можете отправить сообщение, а также сохранить его в качестве собственного сообщения на

При необходимости очистите дисплей нажатием левой управляющей клавиши **2** **ОЧИСТИТЬ**. Когда дисплей полностью очистится, введите новый номер телефона. Нажмите клавишу **2** **ОТПРАВ**.

В случае, если нужный номер был предварительно записан в телефонный справочник, Вы также можете вызвать его из памяти.

Чтобы вызвать номер из телефонного справочника, действуйте следующим образом:

1. Нажмите клавишу **2** **ПОИСК**.
2. При необходимости введите имя или начальные буквы имени. Нажмите **2** **ПРОЧИТ**.
3. Просмотрите содержимое телефонного справочника с помощью **8**, пока нужный номер не появится на дисплее.
4. Нажмите **2** **ВЫБОР**.
5. Нажмите **2** **ОТПРАВ**.

На дисплее появится текст: **Отправление сообщения...** Затем появится сообщение: **Сообщение отправлено**.

Если при передаче сообщения произойдет какая-либо ошибка, на дисплее появится текст **Ошибка отправления**. В таком случае убедитесь, что номер телефона получателя (включая код) и номер центра сообщений правильны, а также, что Вы находитесь в зоне действия сети.

Отправить только

Выбрав опцию **Отправить только**, Вы можете отослать сообщение, не сохраняя его в памяти Вашего телефона. После успешной передачи сообщения, отправленное сообщение удаляется из списка отложенных сообщений.

Подробную информацию об отправлении сообщений Вы найдете в предыдущей главе *Отправить и сохранить*.

Сохранить только

Выбрав опцию **Сохранить только**, Вы можете сохранить сообщение для себя, не отправляя его сразу кому-либо.

Если позже Вы захотите закончить сообщение или отправить его, Вы сможете вызвать отложенное сообщение из меню **Собственные SMS сообщения**.

Отложить

Выбрав опцию **Отложить**, Вы можете записать сообщение как черновик и продолжить запись сообщения позже.

Если входящий вызов поступит во время записи сообщения, данное сообщение будет отложено автоматически. В случае, если во время записи сообщения батарея разрядится или Вы будете находиться вне зоны действия сети или питание телефона отключится, сообщение также будет отложено автоматически.

Если позже Вы захотите закончить сообщение или отправить его, Вы сможете вызвать отложенное сообщение из меню **Запись сообщений**.

Если Вы хотите **переместить** отложенное сообщение из меню **Запись сообщений**, выберите одну из следующих опций:

- Нажимайте клавишу **ОЧИСТИТЬ** в течение нескольких секунд. Сообщение будет удалено раз и навсегда.
- Сначала сохраните отложенное сообщение для себя (используя опцию **Сохранить только**). Сообщение может быть позже удалено в меню **Собственные SMS сообщения**.
- Отправьте сообщение кому-либо (**Отправить только**).

Если Вы хотите **сохранить** сообщение для дальнейшего использования, выберите одну из следующих опций:

- Нажмите **☒** для выхода из меню. Сообщение не будет удалено.
- Сохраните сообщение (**Отправить и сохранить**, **Сохранить только** или **Отложить**).

ПОСЛЕДНИЕ ЗВОНКИ



Данная функция предоставляет информацию о неотвеченных и принятых звонках.

Нажмите **ВЫБОР** для входа в меню **Последние звонки**. Просмотрите подменю списков с помощью **8**.

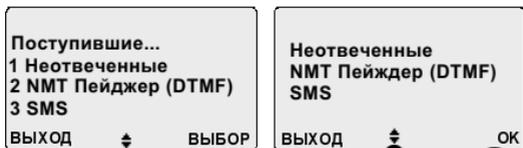
Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД**.

Для возврата в режим ожидания нажмите **8**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

Неотвеченные звонки

Сразу после входящего вызова на дисплее остается сообщение о последних неотвеченных звонках.

Быстрый доступ к неотвеченным звонкам из режима ожидания



1. Если текст **Поступившие...** и список новых сообщений все еще представлены на дисплее, Вы можете войти в меню **Неотвеченные звонки** прямо из режима ожидания, нажав **ВЫБОР**.
2. Если вы получили разные типы сообщений, выберите нужный тип (например, **Неотвеченные**) с помощью **8** и нажмите **ОК**. Таким образом, Вы сразу войдете в список сообщений (в данном случае в список **Неотвеченные звонки**).

Обычный доступ к неотвеченным звонкам



1. Если на дисплее **нет** текста **Поступившие...** и **нет** списка новых сообщений, сначала нажмите **МЕНЮ** и откройте подменю **Последние звонки** нажатием **ВЫБОР**.
2. На дисплее появится меню **Неотвеченные звонки**. **NN Новых** показывает количество новых неотвеченных звонков, **[MM]** показывает общее количество всех неотвеченных звонков.
3. Откройте меню **Неотвеченные звонки** нажатием **ВЫБОР**.

Если полученных звонков нет, на дисплее появится текст: **Неотвеченных звонков нет.**

Неотвеченные звонки регистрируются только при включенном телефоне и при нахождении в зоне действия сети.

СПИСОК НЕОТВЕЧЕННЫХ ЗВОНКОВ



Этот список содержит все неотвеченные звонки. Количество звонков ограничено. Звонки распределены в следующем порядке: начиная с самого нового, заканчивая самым старым.

Посмотрите список номеров клавишей **8**.

Если в Вашем телефонном справочнике хранится номер и имя звонящего (если Вы предварительно занесли номер и имя звонящего в ваш телефонный справочник), они высветятся на дисплее. Также на дисплее будет представлено время поступления звонка.

Если с момента поступления звонка прошло более 24 часов, вместо времени поступления будет представлена дата поступления звонка.

Символ ✓ означает, что Вы уже ответили на этот звонок. Счетчик в верхней части дисплея (02) означает количество звонков, полученных от одного и того же телефонного номера.

На дисплее не будут представлены номер и имя звонящего в двух случаях: если у звонящего активирован запрет определения номера (CLIR - Call Line Identification Restriction) или Ваш оператор не поддерживает функцию определения номера (CLIP - Call Line Identification). В этом случае телефон

ведет счет и выводит на дисплей значение только последнего поступившего звонка.

Последняя строка в списке зарезервирована для удаления всей информации из списка неотвеченных звонков. Если Вы хотите удалить все неотвеченные звонки в списке, выберите опцию **Удалить все** клавишей **8** и нажмите **0** **УДАЛИТЬ**. Подтвердите свой выбор повторным нажатием клавиши **0** **УДАЛИТЬ**.

ОБРАБОТКА ИНФОРМАЦИИ О ЗВОНКАХ



У Вас есть и другие возможности обработки информации о звонках.

Выбрав нужный номер, Вы войдете в список обработки информации. Здесь Вы можете позвонить по данному номеру, редактировать, записать или удалить номер. Выберите нужную опцию клавишей **8** и нажмите **0** **ВЫБОР**.

Принятые звонки

Нажмите **0** **ВЫБОР** и войдите через меню **Последние звонки** в раздел подменю **Принятые звонки**.

Если принятых звонков нет, на дисплее появится текст **Принятых звонков нет**.

СПИСОК ПРИНЯТЫХ ЗВОНКОВ



Этот список содержит все принятые звонки. Количество звонков ограничено. Звонки распределены в следующем порядке: начиная с самого нового, заканчивая самым старым.

Посмотрите список номеров клавишей **8**.

Если в Вашем телефонном справочнике хранится номер и имя звонящего, они высветятся на дисплее. Также на дисплее будет представлено время поступления звонка.

Если с момента поступления звонка прошло более 24 часов, вместо времени

поступления будет представлена дата поступления звонка.

На дисплее не будут представлены номер и имя звонящего в двух случаях: если у звонящего активирован запрет определения номера (CLIR - Call Line Identification Restriction) или Ваш оператор не поддерживает функцию определения номера (CLIP - Call Line Identification). Учтите, что в этом случае на дисплее выводится значение только последнего поступившего звонка.

Последняя строка в списке зарезервирована для удаления всей информации из списка принятых звонков. Если Вы хотите удалить все звонки в списке, выберите опцию **Удалить все** клавишей **8** и нажмите **удалить**. Подтвердите свой выбор повторным нажатием клавиши **удалить**.

ОБРАБОТКА ИНФОРМАЦИИ О ЗВОНКАХ



У Вас есть и другие возможности обработки информации о звонках.

Выбрав нужный номер, Вы войдете в список обработки информации. Здесь Вы можете позвонить по данному номеру, редактировать, записать или удалить номер. Выберите нужную опцию клавишей **8** и нажмите **ВЫБОР**.

Счетчики звонков

Войдите в подменю **Счетчики звонков** через меню **Последние звонки** и нажмите **ВЫБОР**.

Просмотрите подменю с помощью **8**.

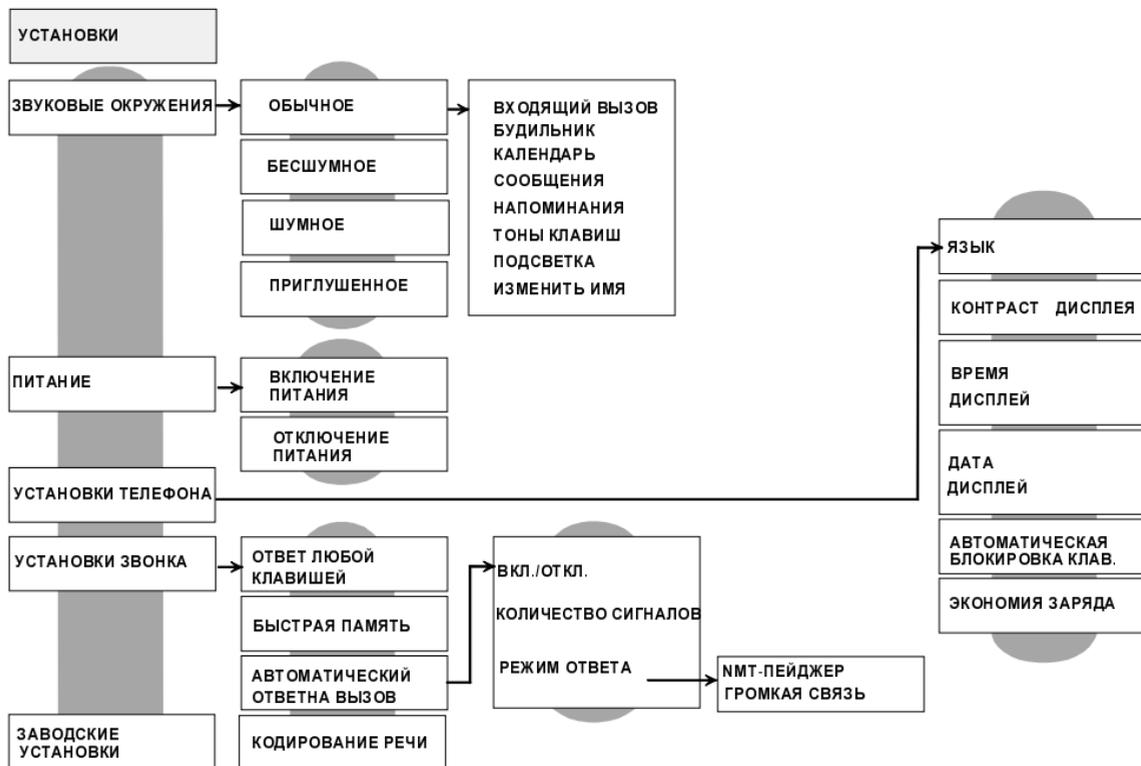
ИСХОДЯЩИЕ ЗВОНКИ

В этом разделе меню Вы можете увидеть продолжительность последнего исходящего звонка, а также общую продолжительность всех исходящих звонков в часах и минутах. Для обнуления счетчика всех исходящих звонков введите код телефона и нажмите правую управляющую клавишу **9**.

ВХОДЯЩИЕ ЗВОНКИ

В этом разделе меню Вы можете увидеть продолжительность последнего входящего звонка, а также общую продолжительность всех входящих звонков в часах и минутах. Для обнуления счетчика всех входящих звонков введите код телефона и нажмите правую управляющую клавишу **9**.

УСТАНОВКИ



Установки подразделяются на пять под-категорий: звуковые окружения, питание, установки телефона, установки звонка и заводские установки.

Для входа в меню **Установки** нажмите **● ВЫБОР**. Прокрутите подменю с помощью **⌂**.

Нажмите **● ВЫХОД** для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню.

Нажмите **⏪** для возврата к режиму ожидания. Это может быть сделано на любом уровне меню.

Редактирование звуковых окружений

Звуковое окружение - это комбинация звуковых и световых установок.

Различные звуковые окружения удобны для использования в конкретной ситуации, например, на совещании или при выходе на улицу.

Возможны четыре варианта звуковых окружений: обычное, бесшумное, приглушенное и шумное.

Вы можете активировать нужное звуковое окружение в быстром меню. Подробную информацию Вы найдете в главе *Основные операции, Быстрое меню, Активирование звукового окружения*.

В звуковых окружениях есть исходные установки, т.е. Вам не обязательно вносить какие-либо изменения. Тем не менее, если Вы хотите *отредактировать* установки звукового окружения, например, изменить тон сигнала, вы можете осуществить это через данное меню.

Вы можете отредактировать любое из звуковых окружений таким образом, что телефон будет оставаться абсолютно беззвучным, или будет издавать лишь кратковременный гудок при поступлении звонка. При активации такого вида звукового окружения на дисплее появится **⏪**, как символ тишины.

Нажмите клавишу **ВЫБОР** для входа в меню **Звуковые окружения**.

Выберите один из четырех вариантов звукового окружения клавишей **8**.
Нажмите **ИЗМЕН**.

Пожалуйста, учтите, что вводы, принадлежащие какой-либо группе, будут использовать тона, установленные в меню **Группы**. Более подробную информацию Вы найдете в главе *Записная книжка, Телефонный справочник, Группы*.

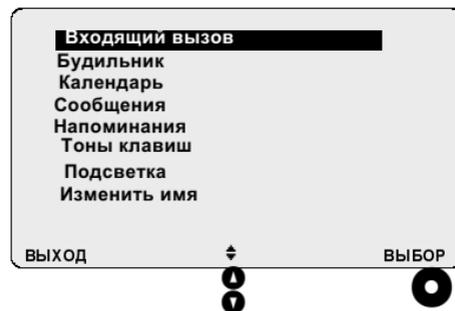
Звуковые окружения громкой связи

При использовании совместно с телефоном аксессуаров громкой связи, например, портативного комплекта громкой связи или переносного комплекта громкой связи, эти четыре вида звуковых окружений будут недоступны.

В данной ситуации используйте два отдельных звуковых окружения, созданных специально для использования в режиме громкой связи. Все звуковые окружения действуют аналогично.

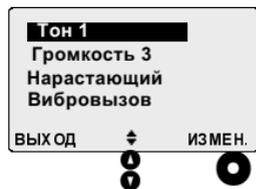
ОБЫЧНОЕ ЗВУКОВОЕ ОКРУЖЕНИЕ

В этом меню Вы можете сделать установки для обычного звукового окружения.



1. С помощью клавиши **8** выберите нужную опцию из списка, представленного на дисплее.
2. Нажмите **OK**.

Изменение входящего звонка, будильника и календаря



Текущие установки для выбранной опции представлены на дисплее.

Выберите установку, которую Вы хотите изменить, используя клавишу **8**.
Нажмите **OK**.

Выбор тона сигнала

Просмотрите список тонов клавишей **8**. Одновременно Вы будете слышать предлагаемые варианты тонов. Укажите на нужный вариант и нажмите клавишу **OK**. Хотя названия тонов объединены в группы, возможен выбор любых вариантов тонов для входящего звонка, сообщений, календаря и будильника.

Выбор громкости сигнала

У Вас есть возможность выбрать один из нескольких предлагаемых вариантов. Уровень громкости может быть равен 0 (нулю), что означает полную тишину.

Просмотрите список уровней громкости клавишей **8**. Одновременно Вы будете слышать предлагаемые Вам варианты. Укажите на нужный вариант и нажмите клавишу **OK**.

Выбор типа сигнала

Тип сигнала имеет две установки: постоянный или нарастающий. Выберите тип сигнала, используя клавишу , и нажмите  **ВЫБОР**.

Выбор вибровывоза

Вы можете включить или отключить вибровывоз. Используйте  для выбора нужного режима и нажмите  **ВЫБОР**.

Редактирование сообщений

Текущие установки для выбранной опции представлены на дисплее.

Выберите установку, которую Вы хотите изменить, используя клавишу . Нажмите  **ИЗМЕН**.

Выбор тона сигнала

Просмотрите список тонов клавишей . Одновременно Вы будете слышать предлагаемые варианты тонов. Укажите на нужный вариант и нажмите клавишу  **ОК**.

Выбор громкости сигнала

У Вас есть возможность выбрать один из нескольких предлагаемых вариантов. Уровень громкости может быть равен 0 (нулю), что означает полную тишину.

Просмотрите список уровней громкости клавишей . Одновременно Вы будете слышать предлагаемые Вам варианты. Укажите на нужный вариант и нажмите клавишу  **ОК**.

Выбор вибровывоза

Вы можете включить или отключить вибровывоз. Используйте  для выбора нужного режима и нажмите  **ВЫБОР**.

Выбор громкости клавишного тона и напоминаний

Текущая установка для выбранной опции представлена на дисплее.

Вы можете установить громкость клавишного тона, выбрав один из нескольких предлагаемых вариантов. Уровень громкости может быть равен 0 (нулю), что означает полную тишину.

Просмотрите список уровней громкости клавишей . Одновременно Вы будете слышать предлагаемые Вам варианты. Укажите на нужный вариант и нажмите клавишу  ОК .

Пожалуйста, учтите, что громкость клавишного тона и громкость напоминаний должны выбираться отдельно друг от друга.

Регулировка подсветки

Текущая установка для выбранной опции представлена на дисплее.

Включите или выключите установку, используя клавишу . Нажмите  ОК.

Введение нового имени для звукового окружения

Удалите знаки с помощью клавиши  **ОЧИСТИТЬ**. Введите новое имя. Подтвердите свой выбор, нажав клавишу  **СОХР.**

БЕСШУМНОЕ ЗВУКОВОЕ ОКРУЖЕНИЕ

В этом меню Вы можете сделать установки для бесшумного звукового окружения. На дисплее будет виден символ , как знак абсолютно бесшумного звукового окружения.

Подробную информацию об изменении установок для данного окружения Вы найдете в главе *Обычное звуковое окружение*.

ШУМНОЕ ЗВУКОВОЕ ОКРУЖЕНИЕ

В этом меню Вы можете сделать установки для шумного звукового окружения.

Подробную информацию об изменении установок для данного звукового окружения Вы найдете в главе *Обычное звуковое окружение*.

ПРИГЛУШЕННОЕ ЗВУКОВОЕ ОКРУЖЕНИЕ

В этом меню Вы можете сделать установки для приглушенного звукового окружения.

Подробную информацию об изменении установок для данного звукового окружения Вы найдете в главе *Обычное звуковое окружение*.

Питание

- Для входа в меню **Питание** нажмите клавишу **● ВЫБОР**. Просмотр команд подменю осуществляется клавишей **⌘**.
- Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **● ВЫХОД**.
- Для возврата в режим ожидания нажмите **⏻**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Когда таймер **Включение питания** активирован, телефон включается сам, каждый день, в одно и то же время.

Текущая установка для таймера включения питания представлена на дисплее. Для изменения установки нажмите клавишу **● ИЗМЕН**.



Для изменения времени нажмите клавишу **ВЫБОР**. Введите время. Телефон использует 24-часовой формат. Затем введите минуты. Нажмите **ОК**. Вы вернетесь на предыдущий уровень меню.

Для включения и отключения таймера используйте клавишу **8**. Нажмите **ВЫБОР**. Включите или отключите таймер клавишей **8**. **Нажмите** **ОК**. Вы вернетесь на предыдущий уровень меню.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Когда таймер **Отключение питания** активирован, телефон отключается сам, каждый день, в одно и то же время.

Таймер **Отключение питания** действует аналогично таймеру **Включение питания**.

Установки телефона

- Для входа в меню **Уст. телефона** нажмите клавишу **ВЫБОР**. Просмотр команд подменю осуществляется клавишей **8**.
- Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД**.
- Для возврата в режим ожидания нажмите **8**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

ЯЗЫК



В этом меню Вы можете изменить язык команд, используемый в телефоне.

Нажмите **ОК** ИЗМЕН. Если Вас не устраивает исходная установка языка меню, выберите нужный язык клавишей **↑** и нажмите **ОК**.

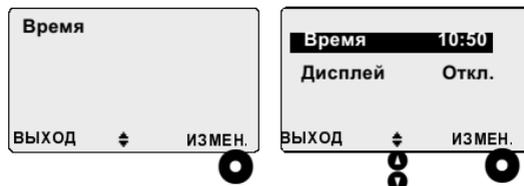
КОНТРАСТ ДИСПЛЕЯ

В этом меню Вы можете изменить контраст дисплея.

Нажмите **ОК** ИЗМЕН. Выберите нужную опцию клавишей **↑** и нажмите **ОК**.

Для возврата контраста дисплея к исходным установкам нажмите клавишу **☰** в течение нескольких секунд.

ВРЕМЯ



В этом меню Вы можете изменить установки времени. Информация о времени используется вместе с регистрацией звонков и полученными сообщениями.

Нажмите **ОК** ИЗМЕН. Выберите нужную опцию клавишей **↑**. Нажмите **ОК** ИЗМЕН.

- Выбрав опцию **Время**, Вы можете ввести показания времени. Когда изменения будут сделаны, нажмите **ОК**.

- Выбрав опцию **Дисплей**, Вы можете решить, будут ли показания времени на дисплее, когда телефон находится в режиме ожидания. Вы можете включить или отключить данную опцию нажатием **8**. Нажмите **OK**.

ДАТА



В этом меню Вы можете изменить установки даты. Информация о дате используется вместе с регистрацией звонков и полученными сообщениями.

Нажмите **ИЗМЕН.** Выберите нужную опцию клавишей **8**. Нажмите **ИЗМЕН.**

- Выбрав опцию **Дата**, Вы можете ввести дату. Когда изменения будут сделаны, нажмите **OK**.

- Выбрав опцию **Дисплей**, Вы можете решить, будет ли дата представлена на дисплее, когда телефон находится в режиме ожидания. Вы можете включить или отключить данную опцию нажатием **8**. Нажмите **OK**.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА КЛАВИАТУРЫ

Для предотвращения случайного нажатия на клавиши предусмотрена функция блокировки клавиатуры.

В этом меню Вы можете включить или отключить автоматическую блокировку клавиатуры. При активированной команде клавиатура будет заблокирована автоматически при условии, что в течение нескольких секунд не будет нажата ни одна клавиша.

Нажмите **ИЗМЕН.** Выберите нужную опцию клавишей **8**. Нажмите **OK**.

ЭКОНОМИЯ ЗАРЯДА

В этом меню вы можете включить или отключить опцию экономии батареи.

При активации этой команды телефон будет использовать меньше заряда батареи при нахождении вне зоны действия сети, так как телефон не будет постоянно искать связи с коммутатором.

Нажмите **● ИЗМЕН.** Выберите нужную опцию клавишей **⌂**. Нажмите **● ОК.**

Установки звонка

- Для входа в меню **Установки звонка** нажмите клавишу **● ВЫБОР.** Просмотр команд подменю осуществляется клавишей **⌂**.
- Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **● ВЫХОД.**
- Для возврата в режим ожидания нажмите **⏪**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

ОТВЕТ ЛЮБОЙ КЛАВИШЕЙ

В этом меню Вы можете включить или отключить функцию ответа любой клавишей. Если эта функция активирована, Вы можете ответить на входящий звонок нажатием клавиш **1...5**, *****, **#** и **⏪**.

Нажмите **● ИЗМЕН.** Выберите нужную опцию клавишей **⌂**. Нажмите **● ОК.**

БЫСТРАЯ ПАМЯТЬ

В этом меню Вы можете включить или отключить функцию быстрой памяти.

Если эта функция активирована, последние набранные номера автоматически заносятся в память.

Звонок по этим номерам может быть осуществлен нажатием клавиши **⏪**, когда дисплей пуст и телефон находится в режиме ожидания.

Нажмите **● ИЗМЕН.** Выберите нужную опцию клавишей **⌂**. Нажмите **● ОК.**

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ОТВЕТ НА ВЫЗОВ

В этом меню Вы можете включить или отключить функцию автоматического ответа на вызов, а также выбрать количество сигналов, после которых будет срабатывать команда автоматического ответа на вызов.

Если Ваш телефон используется совместно с портативным комплектом громкой связи или с автомобильным комплектом громкой связи, Вы также можете выбрать громкую связь в режиме ответа, в противном случае пейджер будет работать в режиме автоматического ответа на вызов. При выборе режима **Громкая связь** в меню режима ответа убедитесь в том, что громкость входящего звонка включена в используемом в данный момент звуковом окружении.

При подсоединении телефона к аксессуару громкой связи в верхней части дисплея появится символ .

Нажмите  **ИЗМЕН.** Выберите нужную опцию клавишей . Нажмите  **ОК.**

КОДИРОВАНИЕ РЕЧИ

Данная функция позволяет сделать Ваш разговор конфиденциальным. Возможность ее использования зависит от Вашего оператора сети.

Для включения или отключения команды используйте клавишу .

Во время разговора также возможно включение или отключение этой команды. Более подробную информацию Вы найдете в главе *Быстрое меню, Опции во время звонка.*

Заводские установки

Используйте эту опцию для изменения всех установок в меню **Установки** на заводские исходные установки.

Пожалуйста, учтите, что использование заводских установок изменит также **все звуковые окружения** на первоначальные.

Восстановление заводских установок также влияет на опции **Режим выбора** в меню **Услуги сети** и **Сохранить сообщение** в меню **Сообщения**.

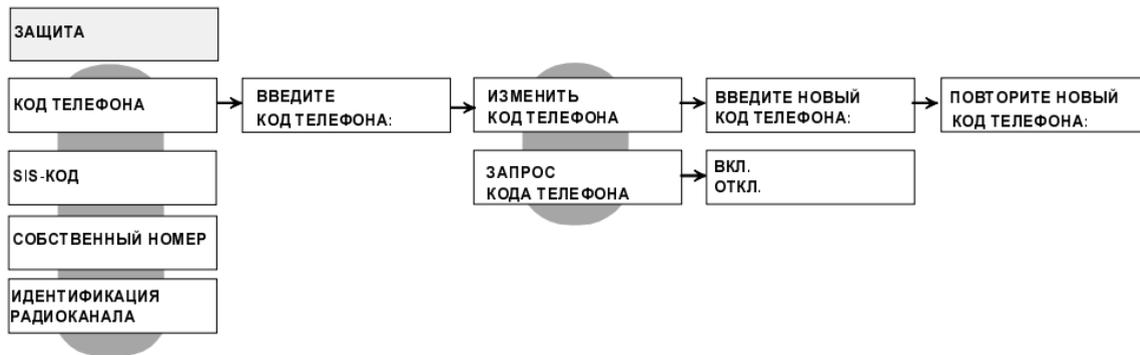
Нажмите **OK**. Подтвердите свой выбор повторным нажатием клавиши **OK**.

Учтите: Использование опции **Заводские установки** не влияет на выбранный язык команд меню.

Для изменения языка на английский, нажимайте клавишу **↻** в течение как минимум 4 секунд.

Более подробную информацию об изменении английского языка на любой другой язык Вы найдете в главе *Основные операции, Подготовка к работе, Выбор языка*.

ЗАЩИТА



Находясь в разделе меню **Защита** Вы можете менять коды защиты телефона.

Вы также можете выбрать, будет ли телефон запрашивать код телефона при включении питания. Запрос кода - это функция, которая может пригодиться в случае кражи аппарата. Код предотвращает несанкционированное пользование Вашим телефоном.

- Нажмите на **ВЫБОР** для входа в меню **Защита**. Просмотрите меню с помощью **↑**.
- Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД**.
- Для возврата в режим ожидания нажмите **⏻**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

Код телефона

Код телефона является кодом защиты, который предотвращает несанкционированное пользование Вашим телефоном в случае пропажи или кражи телефона. Храните код телефона в безопасном месте, отдельно от телефона.

Код телефона также необходим при установке автоматической блокировки клавиатуры, а также для обнуления счетчика звонков.

В этом разделе меню Вы можете изменить установки кода телефона. Сначала нажмите **● ИЗМЕН.** Введите верный код телефона и нажмите **● ОК.**

ИЗМЕНИТЬ КОД ТЕЛЕФОНА

В этом разделе меню Вы можете изменить код телефона.

Нажмите **● ИЗМЕН.** Введите новый код телефона и нажмите **● ОК.** Повторите новый код телефона, введя его повторно. Нажмите **● ОК.**

На дисплее появится текст: **Сохранено.**

ЗАПРОС КОДА ТЕЛЕФОНА

При активированной функции запроса кода телефона Вам необходимо вводить код при каждом включении питания. Вам также необходим код телефона для снятия блокировки клавиатуры.

Текущая установка представлена на дисплее. Если Вы хотите изменить установку, нажмите **● ИЗМЕН.** С помощью клавиши **⌂** выберите **Вкл.** или **Откл.** и нажмите **● ВЫБОР.**

Введите код телефона. В случае ошибки, допущенной при введении кода, легким нажатием клавиши **●** **ОЧИСТИТЬ** удалите символ слева от курсора. Нажмите **●** **ОК**.

SIS

В этом разделе меню содержится информация, необходимая для идентификации Вашего телефона. Эта информация предварительно установлена и изменить ее невозможно.

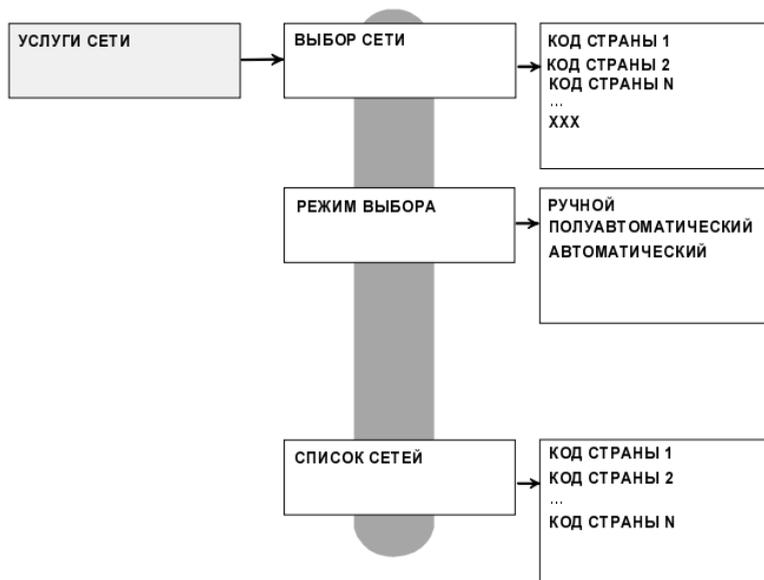
Собственный номер

Этот раздел меню содержит собственный номер телефона. Этот номер устанавливается дилером. Тот же номер используется для отправления и получения коротких текстовых сообщений.

Идентификация радиоканала

Код идентификации радиоканала необходим в сотовой телекоммуникации и устанавливается дилером. Изменить код невозможно.

УСЛУГИ СЕТИ



- Для входа в меню **Услуги сети** нажмите на **ВЫБОР**. Просмотрите меню с помощью **8**.

- Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД**.

- Для возврата в режим ожидания нажмите . Это может быть сделано на любом уровне меню.

Выбор сети



Этот раздел меню используется только при активированном ручном режиме поиска. Более подробную информацию Вы найдете в следующей главе *Режим выбора*.

В этом меню Вы можете установить код страны. Установите код страны, соответствующий Вашему местонахождению.

1. Нажмите  **ВЫБОР**. На дисплее появится список возможных кодов страны.
2. Выберите код с помощью  и нажмите  **ОК**.

В некоторых случаях в стране используется постоянный код. В таком случае поиск и изменение кода страны невозможны.

Коды стран:

DK - Дания, SE - Швеция, NO - Норвегия, FI - Финляндия, IS - Исландия, FO - Форерские О-ва, EE - Эстония, LV - Латвия, LT - Литва, BY - Белорусь, Мо - Москва, StP - С. Петербург, RU1-RU4 - города России, PL - Польша, Mur - Мурманск, Car - Карелия, UA - Украина, RO - Румыния, BG - Болгария, MD - Молдова, SI - Словения, HR - Хорватия, CZ - Чехия, SK - Словакия, TH - Тайланд, IN - Индонезия и XO - свободное место.

Режим выбора

В этом разделе подменю Вы можете выбрать режим выбора кода страны: ручной, полуавтоматический или автоматический (не во всех версиях).

1. Войдите в меню **Режим выбора** с помощью **● ВЫБОР**.
2. Выберите режим выбора с помощью **⌘**.
3. Нажмите **● ВЫБОР**.

Ручной: При активации ручного режима поиска кода страны, телефон предложит Вам длинный список кодов стран. Выбранный Вами код сохранится до момента изменения его на новый.

Полуавтоматический:

Полуавтоматический режим отличается от ручного тем, что телефон напоминает Вам клавишным сигналом о необходимости замены кода и предлагает на выбор более короткий список вариантов кодов стран.

Автоматический: В случае, если Вы выбрали автоматический режим, код страны меняется автоматически в зависимости от Вашего местонахождения.

Находясь в путешествии за границей, рекомендуется использовать **Автоматический** режим.

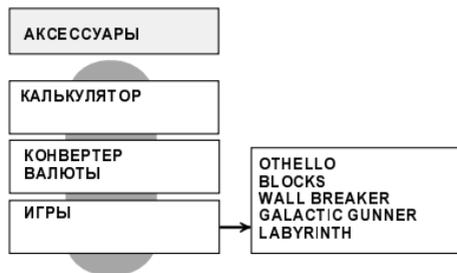
Список сетей

Список сетей употребим только в случае установки полуавтоматического режима поиска кода сети.

Когда телефон находит новый код страны, который ближе к Вашему новому месторасположению, на дисплее появится текст **Список сетей** с предупреждающим клавишным звуковым сигналом. Все возможные операторские сети будут представлены на дисплее.

Нажмите **● ВЫБОР** и используйте клавиши **⌘** для выбора сети. Утвердите нажатием **● ОК** выбранную операторскую сеть для регистрации в ней телефона.

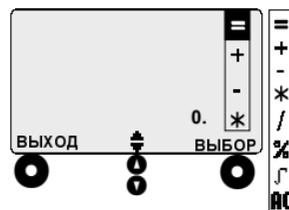
АКСЕССУАРЫ



- Войдите в меню **Аксессуары** нажатием **ВЫБОР**. Просмотр команд подменю осуществляется клавишей **8**.
- Для отмены действия и возврата на предыдущий уровень меню нажмите **ВЫХОД**.
- Для возврата в режим ожидания нажмите **8**. Это может быть сделано на любом уровне меню.

Калькулятор

В меню **Калькулятор** Вы можете выполнять простейшие математические операции, такие как сложение, вычитание, умножение и деление. Вы также можете использовать десятичные дроби и проценты.



Все возможные математические операции будут представлены в правой части дисплея.

Нажатием **ВЫБОР**, войдите в меню **Калькулятор**.

Возможные математические операции будут представлены в правой части дисплея. Выберите нужную функцию, используя клавишу **8**.

Нажатием клавиши **О** **ОЧИСТИТЬ** Вы можете исправлять ошибки, допущенные при вводе цифр.

Максимальное количество цифр в числе равно 9. При использовании десятых долей максимальное количество цифр будет 9 плюс знак десятичных долей (напр. 12345678.9).

В случае попытки ввести неверное математическое действие (например, 5/0), на дисплее появится текст **Ошибка**.

Калькулятор также вычисляет с точностью до 7 знаков.

Возможные математические операции

знак	функция
=	выводит результат
+	сложение
-	вычитание
*	умножение
/	деление
%	исчисление процента
$\sqrt{\quad}$	квадратный корень
AC	очистка дисплея
-	отрицательный знак (нажмите ±)
.	знак десятичной доли (1/x)

Пример действия на исчисление процента (50+50-6%=94)

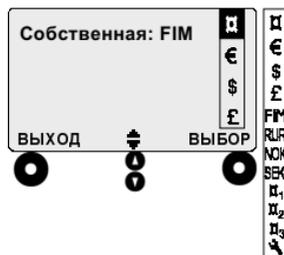
1. Введите первое число (50), используя цифровые клавиши.
2. Выберите нужный знак (+), используя **+**, и нажмите **О** **ВЫБОР**. На дисплее появится выбранный знак.
3. Введите второе число (50), используя цифровые клавиши.

4. Выберите нужный знак (-), используя **⌵**, и нажмите **⬤ ВЫБОР**.
5. Введите третье число (6), используя цифровые клавиши.
6. Выберите нужный знак (%), используя **⌵**, и нажмите **⬤ ВЫБОР**.
7. Выберите знак (=), используя **⌵**, и нажмите **⬤ ВЫБОР** для получения результата.

Пожалуйста, учтите, что при нажатии клавиши **⬤ ВЫБОР** после функции умножения, последнее число возводится в квадрат (например, если Вы ввели $3 * \text{⬤ ВЫБОР}$, калькулятор вычислит $3*3 = 9$).

Конвертер валюты

В меню **Конвертер валюты** Вы можете заносить курсы обмена валют в память телефона и осуществлять конвертацию валюты.



Все возможные операции будут представлены в правой части дисплея.

Войдите в меню **Конвертер валюты**, нажав клавишу **⬤ ВЫБОР**.

В правой части дисплея появится список функций для конвертации валюты. Выберите нужную функцию помощью **⌵**.

Нажатием клавиши **⬤ ОЧИСТИТЬ** Вы можете исправлять ошибки, допущенные при вводе цифр.

Возможные операции

знак	функция
¤	дает список курсов валют, из которого Вы можете выбрать исходную валюту
€	показывает сумму в евро
\$	показывает сумму в долларах США
£	показывает сумму в английских фунтах стерлингов
FIM	показывает сумму в финских марках
RUR	показывает сумму в российских рублях
NOK	показывает сумму в норвежских кронах
SEK	показывает сумму в шведских кронах
¤1	показывает сумму в выбранной валюте
¤2	показывает сумму в выбранной валюте
¤3	показывает сумму в выбранной валюте
↕	изменяет курс обмена валюты
● ВЫБОР	переключает текущие выбранные установки валют по кругу

УСТАНОВКА КУРСА ОБМЕНА ВАЛЮТЫ

В этом разделе хранятся курсы обмена выбранных валют.

1. Нажмите  вверх пока на дисплее не высветится . Нажмите **● ВЫБОР**.

2. Пролистайте список сверху-вниз, пока не найдете нужную единицу валюты (напр. FIM). Если нужная единица валюты отсутствует, выберите одну из позиций: ¤1, ¤2 или ¤3. Нажмите **● ОК**.
3. Введите курс обмена валюты (например, FIM=1). Для ввода знака десятичной доли используйте клавишу . Нажатием **● ОЧИСТИТЬ** Вы можете удалить ненужные цифры.
4. Нажмите **● ОК**.
5. Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите **● ВЫХОД**.

УСТАНОВКА ИСХОДНОЙ ВАЛЮТЫ

Ваша исходная валюта означает "деньги в Ваших руках", т.е. деньги, которые Вы хотите конвертировать.

Определите, какую из валют Вы будете использовать как исходную. Убедитесь в том, что Вы заранее установили обменный курс валюты для Вашей исходной валюты (напр. FIM=1).

1. Найдите α с помощью $\mathbb{8}$. Нажмите **● ВЫБОР**.
2. Прокрутите список вверх или вниз с помощью $\mathbb{8}$, пока не найдете символ нужной валюты (напр. FIM). Если нужный символ валюты отсутствует, выберите одну из позиций: $\alpha 1$, $\alpha 2$, или $\alpha 3$. Нажмите **● ОК**.

КОНВЕРТАЦИЯ ВАЛЮТ

Пример: конвертация 5000 финских марок в американские доллары (и английские фунты стерлингов)

1. Поскольку Вы конвертируете **финские марки**, исходной валютой должны быть выбраны Финские марки (FIM).

Более подробную информацию Вы найдете в предыдущей главе *Установка исходной валюты*.

2. Затем убедитесь, что Вы установили обменные курсы для **всех требуемых валют**, т.е. Финские марки (FIM), доллары (US \$) и фунты стерлингов (GB £). Более подробную информацию Вы найдете в предыдущей главе *Установка курса обмена валюты*.



Все возможные функции будут представлены в правой части дисплея.

3. Выберите валюту, в которую Вы хотите конвертировать Вашу исходную валюту: пролистайте список с помощью клавиши **8**, пока нужный символ валюты (например, **\$**) не высветится на дисплее.
4. Введите сумму (5000) используя цифровые клавиши.
5. Нижний ряд показывает сумму денег (5000) в исходной валюте (FIM). Верхний ряд показывает сумму денег в целевой валюте (**\$**), т.е. 5000 Финских марок эквивалентны 791,58 долларам США.
6. Чтобы узнать, сколько денег представляют 5000 Финских марок в английских фунтах стерлингов, нажимайте **8** вниз, пока не высветится **&**.
7. Теперь нижний ряд показывает, что 5000 Финских марок эквивалентны 525,59 английским фунтам стерлингов.

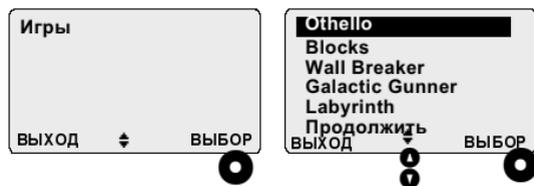
Вы можете переключаться между выбранными валютами (например, конвертировать в обратном направлении, т.е. английские фунты стерлингов в финские марки) нажатием клавиши **● ВЫБОР**.

После нажатия **● ВЫБОР** величины выбранных валют изменятся, и в качестве исходной валюты будут представлены английские фунты стерлингов.

Пожалуйста, учтите, переключением Вы достигаете временного изменения: для конвертации других валют Вам необходимо изменить исходную валюту на "постоянную" (более подробную информацию Вы найдете в главе *Установка исходной валюты*).

При изменении исходной валюты убедитесь, что курсы обмена всех требуемых валют установлены верно.

Игры



Нажмите **ВЫБОР** для входа в меню **Игры**. С помощью **↓** выберите желаемую игру. Выбрав опцию **Продолжить**, у Вас появится возможность продолжить игру, в которую Вы играли последний раз.

- Начните игру нажатием **ВЫБОР**.
- Закончите игру нажатием левой управляющей клавиши **↓**.

OTHELLO

Процесс игры

Идея игры заключается в наполнении Вашей игровой доски собственными шарами путем съедания шаров противника. Вы играете белыми шарами.

Вы должны помещать свой шар рядом с шаром (или шарами) противника таким образом, что шары противника остаются в одном ряду между Вашими шарами. Ряд может быть сформирован вертикально, горизонтально и по диагонали. Все шары противника, остающиеся между Вашими шарами, превращаются в Ваши собственные шары.

Игра считается законченной, когда игровая доска будет заполнена шарами одного цвета или если на игровой доске не останется места для допустимых перемещений.

Функциональные клавиши:

- Движение **вверх** нажатием  или  вверх.
- Движение **вниз** нажатием  или  вниз.
- Движение **налево** нажатием 
- Движение **направо** нажатием 
- Движение **по диагонали вверх влево** нажатием 
- Движение **по диагонали вверх вправо** нажатием 
- Движение **по диагонали вниз влево** нажатием 
- Движение **по диагонали вниз вправо** нажатием 
- **Бросок своего шара** нажатием  или  **ВЫБОР**.

Ведение счета:

- В игре не ведется счет. Победителем считается игрок, у которого будет большее количество своих шаров, оставленных на игровой доске.

BLOCKS

Процесс игры

Идея игры заключается в расположении цифр в следующем порядке:

1	2	3
4	5	6
7	8	

Функциональные клавиши:

Темное пятно на игровой доске является свободным пространством. Цифры, окружающие темное пятно, могут перемещаться следующим образом:

- Движение цифры **сверху-вниз** нажатием  или  вниз.

- Движение цифры снизу-вверх нажатием  или  вверх.
- Движение цифры слева направо нажатием .
- Движение цифры справа налево нажатием .

Ведение счета:

- Игра считается законченной, когда все цифры расположены по-порядку. Временной счет: чем меньше времени затрачено на расстановку цифр, тем лучше результат игры.

WALL BREAKER

Процесс игры

Идея заключается в обстреливании и удалении всех кирпичей на потолке. Для игры у Вас имеется ракетка с мячом. Вы можете ловить мяч, передвигая ракетку из стороны в сторону.

Когда все кирпичи удалены с потолка, Вы попадаете на следующий, слегка ускоренный уровень игры. Достигнув определенного уровня, скорость игры будет оставаться неизменной, а ширина Вашей ракетки будет сужаться.

Игра считается законченной, когда Вы пропустите мяч, и мяч упадет у Вас за спиной.

Функциональные клавиши:

- **Подача мяча** нажатием ,  или  или .
- Движение **налево большими шагами** нажатием .
- Движение **налево средними шагами** нажатием  или .
- Движение **налево маленькими шагами** нажатием .
- Движение **направо большими шагами** нажатием .

- Движение **направо средними шагами** нажатием  или .
- Движение **направо маленькими шагами** нажатием .

Ведение счета:

Табло представлено в правой части дисплея.

- За каждый кирпич: 1 очко.
- За удаление 1 уровня кирпичей: 5 очков.

GALACTIC GUNNER

Процесс игры

Идея заключается в расстреливании находящегося над Вами противника, ускользя в тоже самое время от падающих на Вас бомб.

Противник перемещается из стороны в сторону, постепенно приближаясь к Вам после каждого раунда.

Если Вам удастся уничтожить противника полностью, Вы попадаете на следующий, слегка ускоренный уровень игры.

Игра считается законченной, когда противник уничтожит Вас или противнику удастся приземлиться на ближайший от Вашего корабля ряд.

Функциональные клавиши:

- Движение **налево** нажатием , , , или .
- Движение **направо** нажатием , , , или .
- **Обстрел** противника нажатием , , , или .

Ведение счета:

- За каждую бомбу противника: 1 очко.
- За каждый корабль противника: 5 очков.
- Максимальное количество очков: 30,000.

LABYRINTH

Процесс игры

Идея заключается в прохождении лабиринта из левого верхнего угла - в правый нижний угол, как можно быстрее. На дисплее представлена только часть лабиринта, в действительности он гораздо больше. Существует только один вариант прохождения лабиринта, кратчайших путей не существует.

Пожалуйста, учтите, что загрузка игры на дисплей может занять несколько секунд.

Функциональные клавиши:

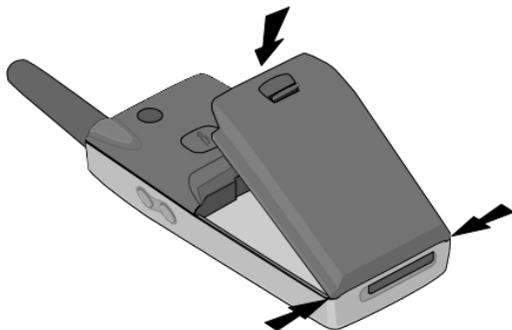
- Движение вверх нажатием .
- Движение вниз нажатием .
- Движение налево нажатием .
- Движение направо нажатием .

Ведение счета:

Счет идет на время. Чем меньше времени затрачено на прохождение лабиринта, тем лучше результат.

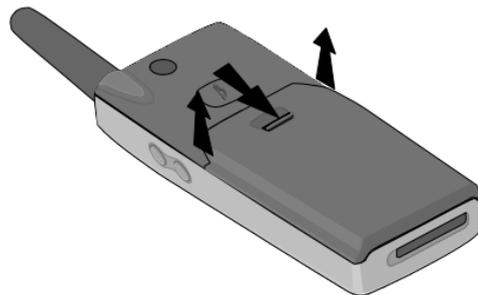
БАТАРЕЯ

УСТАНОВКА БАТАРЕИ



- Установите нижнее основание батареи в уголки внизу корпуса телефона. Соедините батарею с корпусом. Когда услышите щелчок, батарея будет закреплена.
- Проверьте крепление, потянув за защелку батареи вверх.

СМЕНА БАТАРЕИ



- Оттяните вниз защелку на задней панели телефона и осторожно отсоедините батарею от корпуса.

ТИП И РАЗМЕР БАТАРЕИ

Для данного телефона существует следующие типы батареи:

- BDL80S Li-Ion 900 mAh
- BDL80N Li-Ion 1200 mAh

ТЕМПЕРАТУРА

Безупречная работа батареи обеспечивается при комнатной температуре (+20°C).

При температуре ниже 0°C рекомендуется использовать батарею с полным зарядом.

При температуре -25°C питание телефона может не включиться и телефон невозможно будет использовать. При повышении температуры батарея будет функционировать нормальным образом.

При температуре +60° - +85°C использование телефона возможно, но не рекомендуется, поскольку более высокие температурные условия ускоряют процесс разрядки.

При температуре выше +85°C использование батареи ограничено в целях безопасности. После понижения температуры батарея функционирует нормальным образом.

При комнатной температуре (+25°C) батарея Li-Ion теряет в месяц около 15% емкости. В течение 2-х первых дней емкость батареи снижается на несколько процентов. Более высокие температурные условия ускоряют процесс разрядки.

РАЗРЯЖЕННАЯ БАТАРЕЯ

На дисплее телефона высвечены индикатор и диаграмма батареи. Количество сегментов в диаграмме говорит о величине заряда.

При практически разряженной батарее слышен предупреждающий звуковой сигнал и на дисплее появляется текст: **Зарядите батарею.**

При полностью разряженной батарее питание отключается. В этом случае требуется зарядить батарею или сменить на другую заряженную.

ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА ОТ СЕТИ

Для данного телефона подходит следующий тип зарядных устройств от сети:

- стандартное зарядное устройство CSA-71-230
- быстрое зарядное устройство CMA-70-230 (с соответствующим кабелем FMC70).

Зарядное устройство от сети предназначено для использования только в помещении. Уточните соответствие напряжения сети и рабочего напряжения (230 V) зарядного устройства в стране использования телефона.

Для зарядки присоедините круглый конец кабеля в отверстие блока питания и поверните на пол оборота по часовой стрелке. Вставьте квадратный конец кабеля (стрелка должна быть снизу) в правую часть разъема в основании телефона.

Вставьте зарядное устройство в розетку источника тока. Зарядка начнется автоматически.

Зарядное устройство от сети обычно поставляется вместе с телефоном, но его можно приобрести отдельно из ассортимента аксессуаров марки Benetton.

Описание других зарядных устройств см. в разделе *Аксессуары*.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

Ваш телефон контролирует температуру батареи, степень заряда и мощность подаваемого тока во время зарядки батареи.

Питание телефона включается при подсоединении его к зарядному устройству.

Тем не менее, при зарядке абсолютно разряженной батареи, телефон не может включиться немедленно.

В данном случае нажимайте клавишу  в течение нескольких секунд для включения питания телефона.

Телефон и батарею можно оставить в зарядном устройстве на длительное время без опасности повреждения.

Оптимальная температура для зарядки батареи $+10^{\circ}$ - $+30^{\circ}\text{C}$. Если зарядка происходит при других температурных условиях, продолжительность использования батареи и ее мощность значительно снижаются. В этом случае батарея не может работать на полную мощность.

По причинам безопасности батареи не могут заряжаться при температурах ниже 0°C и выше $+45^{\circ}\text{C}$.



При зарядке батареи на дисплее происходит движение сегментов в диаграмме заряда батареи из одной стороны в другую.

При полном заряде движение сегментов прекращается и на дисплее будет отражена диаграмма полного заряда.

Пожалуйста, учтите, что при замене батареи на новую, мы не можем гарантировать, что индикатор батареи () будет давать верные показания о степени заряда батареи автоматически. Для установки индикатора батареи в соответствии с новой батареей, Вам нужно осуществить полную зарядку батареи.

Время зарядки

Продолжительность зарядки зависит от типа зарядного устройства и типа батареи. Например, при использовании быстрого зарядного устройства процесс зарядки 70% емкости батареи типа Li-Ion происходит быстро, а зарядка оставшихся 30% занимает гораздо больше времени.

Пожалуйста, учтите, что приведенные ниже значения времени зарядки приблизительны и были измерены при комнатной температуре (+20°C).

Стандартное зарядное устройство от сети CSA-71-230:

- процесс зарядки батареи типа Li-Ion, 900 mAh составляет около 3 часов
- процесс зарядки батареи типа Li-Ion, 1200 mAh составляет 4...5 часов

Быстрое зарядное устройство CMA-70-230:

- процесс зарядки батареи типа Li-Ion, 900 mAh составляет 1,5 часа
- процесс зарядки батареи типа Li-Ion, 1200 mAh составляет 2 часа

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Учтите, что время продолжительности работы батареи постепенно уменьшается по мере ее устаревания.

Батарея требует правильного обслуживания и хранения для обеспечения ее функционирования на максимальную мощность. Правильное обслуживание и хранение обеспечивают длительный срок использования батареи.

Иногда напряжение новых батарей или батарей с длительным сроком хранения настолько минимальное, что после

установки батареи питание телефона включается не сразу. В этом случае нажимайте клавишу  в течение нескольких секунд для включения питания телефона.

При длительном хранении батарею рекомендуется предварительно зарядить и поместить в прохладное сухое место.

Пожалуйста, соблюдайте следующие меры безопасности (относительно используемых батарей, а также батарей, изъятых из пользования)

- Держите батарею вдали от тепла. Высокие температуры могут повредить батареи. Не нагревайте батарею и не используйте ее вблизи от огня.
- Не открывайте самостоятельно батарею и не проделывайте в ней отверстий.

- Не кидайте и не сгибайте батарею, не стучите и не трясите ею. Обращайтесь с батареей аккуратно.
- Не позволяйте влаге контактировать с батареями, не погружайте ее в воду.
- Осуществляйте зарядку и разрядку батареи только с помощью зарядных устройств, указанных в инструкции. Используйте батарею только в ее прямом назначении.
- Обслуживание Вашего телефона разрешено только персоналу, уполномоченному фирмой Benetton.

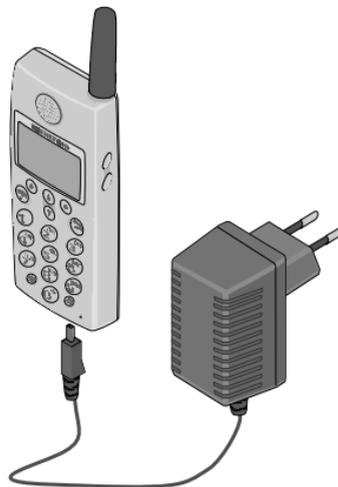
ЛИКВИДАЦИЯ

Батареи типа Li-Ion не содержат тяжелых металлов, представляющих опасность для окружающей среды. Ликвидация батарей типа Li-Ion должна осуществляться в соответствии с установленными правилами.

АКСЕССУАРЫ

В этом разделе Вы найдете краткую информацию об аксессуарах, используемых с данным телефоном. Вы также можете найти полный перечень данных аксессуаров на сайте www.benefon.com.

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ОТ СЕТИ CSA-71-230 И СМА-70-230



Для данного телефона существует два типа зарядных устройств от сети: стандартное зарядное устройство CSA-71-230 и быстрое зарядное устройство СМА-70-230 с соответствующим кабелем FMC70.

Зарядное устройство от сети предназначено для использования в помещении. Уточните соответствие напряжения сети и рабочего напряжения (230 V) зарядного устройства в стране использования телефона.

Для зарядки присоедините круглый конец кабеля в отверстие блока питания и поверните на пол оборота по часовой стрелке. Вставьте квадратный конец кабеля (стрелка должна быть снизу) в правую часть разъема в основании телефона.

Вставьте зарядное устройство в розетку источника тока. Зарядка начнется автоматически.

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ОТ ПРИКУРИВАТЕЛЯ CCS-71-12



Вы можете зарядить батарею телефона с помощью зарядного устройства от прикуривателя в Вашем транспортном средстве.

Вставьте соответствующий конец зарядного устройства в гнездо прикуривателя, а другой конец в разъем нижнего основания телефона. Зарядка начнется автоматически. Зарядное устройство потребляет энергию аккумулятора транспортного средства.

ЛЕГКИЙ ДЕРЖАТЕЛЬ KGC75



В легком держателе Ваш телефон будет надежно закреплен при движении автомашины. Держатель очень удобен, например, при зарядке батареи от прикуривателя.

ПЕРЕНОСНОЙ КОМПЛЕКТ ГРОМКОЙ СВЯЗИ ENE80

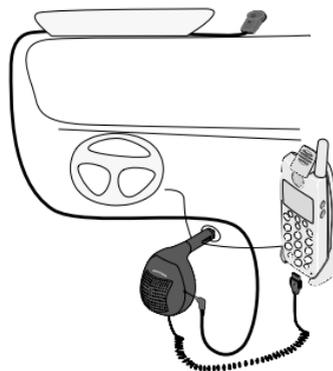


Переносной комплект громкой связи ЕНЕ-80 позволяет использовать телефон в различных ситуациях.

При помощи наушника и микрофона Вы можете звонить и отвечать на звонки даже когда Ваши руки заняты другой работой.

К легкому переносному комплекту громкой связи прилагается регулируемый, прикрепляемый к одежде держатель.

ПОРТАТИВНЫЙ КОМПЛЕКТ ГРОМКОЙ СВЯЗИ GMA70



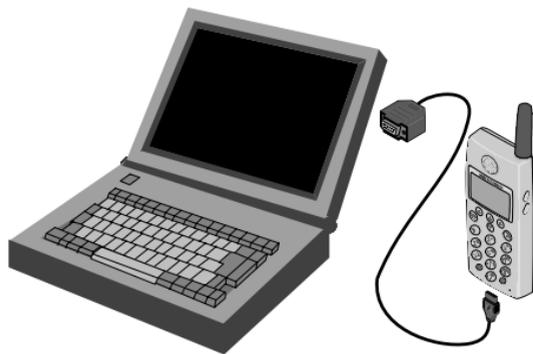
Портативный комплект громкой связи GMA70 делает более легким и безопасным использование телефона во время управления машиной.

Данный портативный комплект громкой связи не требует постоянного места крепления в машине. Это упрощает его установку: Вам необходимо лишь подсоединить переносной комплект соответствующим концом в гнездо

прикуривателя в машине, а другим концом в разъем в нижнем основании телефона. Убедитесь в том, что микрофон расположен в районе слышимости.

С помощью этого портативного комплекта громкой связи Вы можете зарядить батарею телефона с помощью зарядного устройства от прикуривателя в Вашем транспортном средстве.

BENEWIN EXION

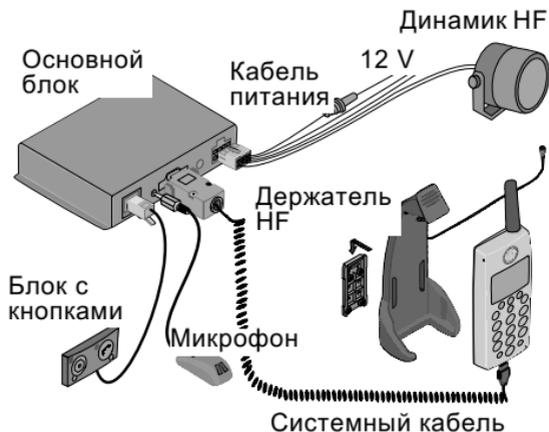


В данный комплект входит преобразователь интерфейса APC70 и программное обеспечение BeneWin Pro.

BeneWin Pro - это компьютерная программа, с помощью которой Вы можете редактировать данные, занесенные в память Вашего телефона. Эта программа также даст Вам возможность сочинить собственную мелодию для звукового сигнала телефона.

При использовании BeneWin Pro и персонального компьютера Вы легко можете читать, редактировать и заносить новые данные в телефонный справочник и текстовые сообщения, а также в Установки телефона, Звуковые окружения и Календарь.

АВТОМОБИЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ ГРОМКОЙ СВЯЗИ

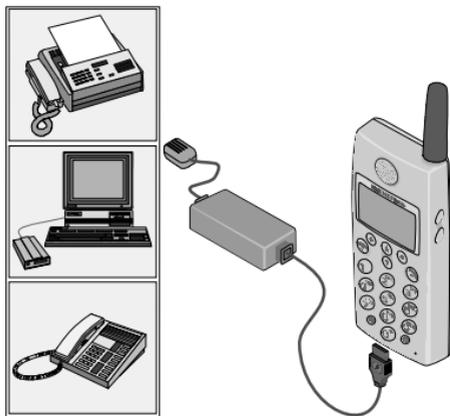


В автомобильный комплект громкой связи включен также HF держатель (KGS75) с наружной антенной, основной блок с кнопками управления, громкоговоритель и микрофон для возможности использования данного комплекта.

Когда телефон находится в держателе, он потребляет энергию от аккумулятора транспортного средства.

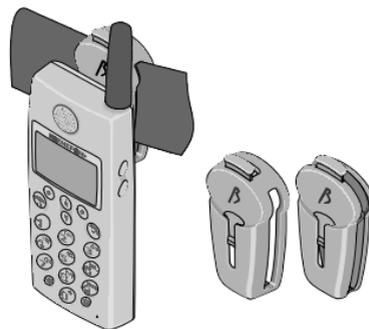
Для обеспечения еще большей безопасности движения, автомобильный комплект громкой связи фирмы Veeefon оснащен специально разработанными новыми технологиями голосового управления. Это функции **Набор активированный голосом** и **Запись в голосовую память**.

ТЕЛЕАДАПТЕР LIF-70



С помощью телеадаптера Вы можете подсоединять к Вашему телефону любые устройства, использующие DTMF и MFT функции, такие, как домашний телефон, автоответчик, телефакс, модем и микрокомпьютер.

ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ



Застежка на ремень удобна и надежна в случае, если Вы хотите иметь телефон всегда при себе.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

- Пыль и грязь могут повредить механические части Вашего телефона. Не используйте и не храните телефон в пыльной и грязной среде.
- Предохраняйте Ваш телефон от воздействия высоких температур. Высокие температуры могут сократить срок службы электронных частей телефона, расплавить или повредить пластмассовые детали и батарею. Избегайте использование телефона вблизи огня.
- Производите ремонт телефона только в уполномоченных Вашим дилером мастерских техобслуживания. Не вскрывайте телефон самостоятельно.
- Зарядку и разрядку телефона следует производить только при помощи зарядных устройств, перечисленных в данном руководстве.

Используйте батарею только по ее прямому назначению.

- В результате грубого обращения могут быть повреждены микросхемы, находящиеся внутри телефона. Оберегайте телефон и батарею от падения, ударов и тряски.
- Предохраняйте телефон от влаги. Жидкости содержат минералы, которые способны разрушить внутренние электронные платы. При попадании в телефон жидкости отключите телефон и немедленно просушите телефон и батарею. Расположите телефон вертикально и дайте ему просохнуть. Рекомендуется проверить исправность телефона у дилера или в мастерской техобслуживания.
- Протирайте телефон мягкой тряпкой, слегка смоченной в слабом мыльном растворе. Не используйте для очистки сильнодействующие вещества, растворители или другие вещества с разрушающим воздействием.

ПРОБЛЕМНЫЕ СИТУАЦИИ

Если телефон не включается

Убедитесь, что

- батарея установлена правильно
- батарея заряжена
- контакты батареи не повреждены.

Если телефон не работает

Убедитесь, что

- питание телефона включено
- Вы находитесь в зоне действия сети
- код страны верен.

Если Вы не можете отправить SMS сообщения

Убедитесь, что

- телефонный номер получателя (включая код города) введен верно
- номер центра SMS сообщений записан в меню **Установки сообщений**
- в памяти телефона достаточно места для нужной функции (если память сообщений переполнена, удалите часть старых сообщений или используйте опцию **Только отправить**)
- Вы находитесь в зоне действия сети
- **Собственный номер** запрограммирован в телефон (в случае отсутствия собственного номера в телефоне, пожалуйста, свяжитесь с Вашем дилером)
- Ваш оператор сотовой сети обеспечивает Услугу Коротких Сообщений (для NMT телефонов) и эта услуга заказана Вами.

В случае пропажи телефона

Свяжитесь с Вашим оператором и сообщите им код Вашего телефона. В случае кражи сообщите также правоохранительным органам.

Язык и контраст дисплея

Если по каким-то причинам язык команд меню изменился, то нажатием на  в течение как минимум 4 секунд Вы можете вернуть его обратно на английский. Одновременно контраст дисплея вернется к исходным установкам.

Использование этой клавиши не влияет на другие установки и на занесенные в ячейки памяти данные.

Слабое поле

Отсутствие индикатора  на дисплее означает нахождение вне пределов зоны действия сети. Вы находитесь в т. н. зоне слабого поля, где величина сигнала слишком слаба для радиосвязи.

В любой неясной ситуации обращайтесь к Вашему дилеру, оператору сети или в сервисный центр.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Радиостанция носимая мобильный телефон предназначенный для работы
в стандарте NMT 450 типа Benefon EXION (TDP80DN)

сертифицирован органом сертификации "СЕРТИНФО"

Сертификат соответствия:

РОСС FI.ME06.B01139

Сертификат соответствия выдан:

17.05.2001

Сертификат соответствия действителен до:

17.05.2004

Радиостанция носимая типа Benefon EXION
(TDP80DN) соответствует требованиям
нормативных документов:

ГОСТ 30429-96,
Нормы 15-93.



ME06

Срок службы: **5 лет**

Изготовитель: **Фирма "Benefon Oyj"/"Бенefon Оуайджей"**

Адрес:

**Р.О. Вох 84, Фин 24101
Salo, Finland**



Госкомсвязи России

ОС/1-СПС-464

**П.О.Бокс 84, Фин 24101
Сало, Финляндия**